

恩 福

BLESSINGS

V.12 N.4 總45 2012/10

「因為他（當權者）是 神的用人，是與你有益的，你若作惡，卻當懼怕，因為他不是空空的佩劍，他是 神的用人，是伸冤的，刑罰那作惡的。」

（羅馬書13:4）



基督徒與政治——兼論古德恩精闢中肯的好書 P. 2

Christian and Politics,
with Recommendation to Grudem's Excellent Book

自然與超自然 P. 6

Natural and Supernatural

約伯記與中國人的認識論（上） P. 12

The Book of Job and Chinese Epistemology (I)

牧者的健康 P. 24

On the Health of Pastors

神是信實的 P. 29

God is Faithful

太空梭完結篇

攝影：劉建慰



我就看明上帝一切的作為，知道人查不出日光之下所作的事；任憑他費多少力尋查，都查不出來。就是智慧人雖想知道，也是查不出來。
(傳道書8:17)

上圖：2012年9月21日，重78噸的「奮進號」太空梭，在747飛機馱載下，於12時50分降落在洛杉磯國際機場，完成了它最後之旅。沿途萬眾矚目。



左圖取自互聯網：第一位登陸月球的美國前太空人阿姆斯壯 (Neil Armstrong)，2012年8月25日過世。他是「阿波羅11號」(Apollo 11) 的太空船指揮官，1969年7月20日他走下登月艙階梯，踏上佈滿灰塵的月球表面時，曾說：「我的一小步，是人類的一大步。」

目錄 Contents

時代話題 *Current Issues*

基督徒與政治——兼論古德恩精闢中肯的好書 2
 Christian and Politics, with Recommendation to
 Grudem's Excellent Book 編輯室

國 Kingdom 封底 蘇 卿

新視野 *New Perspectives*

自然與超自然 6
 Natural and Supernatural 吳家望

“和神國”與巴勒斯坦 10
 The Country He-Shen and Palestine 李民舉

約伯記與中國人的認識論 (上) 12
 The Book of Job and Chinese Epistemology (I) 施 璋

基督信仰與人格尊重 15
 Christian Faith and the Respect of Individuality 夏訓智

五十嵐健治——獨具一格的日本企業家 17
 Kenji Igarashi, Unique Japanese Businessman 莊祖鯤

報導與見證 *Events & Testimony*

我們成為一家人——2012退修會側記 20
 We Are a Family: Summary of 2012 BF Retreat 布 拉

牧者的健康——退修會信息分享 24
 On the Health of Pastors 陳祖幸

記憶中的芳香 27
 Fragrance from Memories 王 鷗

神是信實的 29
 God Is Faithful 李彼得

我的恩典夠你用 31
 My Grace Is Sufficient for You 薩林娜

恩福

Blessings, Vol. 12, No 4, October, 2012

President/Chief Editor: Grant Chen

Managing Editor: Liang-Shwu Chen

Editor: Jeffrey Liu

Associate Editor: Jui-Yi Huang

Cover Design: Shan Zhou

Published quarterly by Blessings Cultural Mission Fellowship

ISSN# 1543-0936

701 S. Atlantic Blvd., Suite 268B

Monterey Park, CA 91754, U.S.A.

Tel. (626) 308-3530 /Fax. (626) 308-3534

e-mail: enfu@bf21.org

Website: www.bf21.org

2012年10月 第十二卷第四期 總45

出版者：恩福文化宣教使團

會長／主編 陳宗清

執行編輯 劉良淑

編輯 劉建慰

特約編輯 黃瑞怡

封面設計 周 珊

行政 林雪騰

編輯委員 王忠欣、李 靈、莊祖鯤、陳俊偉、

陳惠琬、陳愛光、張路加、遠志明、

蔡茂堂、劉同蘇、謝文郁

(按筆劃順序)

本刊有作者署名之文章，文責作者自負，立場不代表本刊。

本刊保留文章版權，歡迎轉載，請先來信通知。

本刊自由索閱，建議奉獻：\$15 (一年四期)

索閱單請影印本期 9 頁

奉獻支票請開：BCMF

台北代理：致福感恩文教基金會 吳淑惠 T:8780-1011*206

澳洲代理：Philip Shaw 邵海東 T:2-9341-5367

倫敦代理：Joseph Tam 譚健生 M:7952 882746

香港代理：朱偉健傳道 T:2508-0568

新加坡代理：章顯中 T:65-9370-9096

恩福文化宣教使團 BCMF

異象 推動文化宣教 耕耘莘人心田

信仰 本使團篤信聖經為真神啓示，原稿毫無錯誤，是信仰與生活最高的準則，並接受早期教會信經以及近日福音派的信仰告白。

董事 陳 政 (主席)、張文辛、許蒙惠 (財務)、駱傑雄、蕭隆昌、
 蘇文峰、陳宗清 (書記)、陳永昌、陳俊偉、陳惠琬、陳愛光

Our Vision: Ploughing the Field of Chinese Culture
 Preparing Hearts for the Gospel

Our Confession:

We accept the Bible as the inerrant revelation of God, guiding faith and living. We also accept the creeds of the early churches and the evangelical confessions.

基督徒與政治

兼論古德恩精闢中肯的好書

編輯室



2012年11月，美國總統大選即將登場。為了使國人更認識歐巴馬，印度裔保守派政治評論家狄儒撒（Dinesh D'Souza）在7月底推出一部記錄片「2016：歐巴馬的美國」。這部影片在幾週內即造成相當的轟動，雖然它只花費250萬元拍攝，可是截至9月9日止，票房卻超過2,600萬，創下美國政治記錄片第二高的成績。

這兩個月，總統選戰正如火如荼。信仰撲朔迷離的歐巴馬和篤信摩門教的羅穆尼，誰才是基督徒心目中理想的候選人？這問題令人困惑，也不容易用簡單的道理或論據說得清楚。本文旨在說明政治的詭異和複雜性，並推介一本關於基督徒和政治的好書。

面對複雜的政治

其實，狄儒撒拍片的目的，是要讓美國選民了解，歐巴馬乃是活在他肯亞父親的精神感召之下，要藉美國總統職位的權力，在全世界落實其父「反殖民主義」（anti-colonialism）的夢想。按照狄儒撒的研究，雖然老歐巴馬只有很短的時日，與這個出身於夏威夷的兒子相處，但對他的影響卻深遠無比。

歐巴馬在美國政壇上的崛起，確實令人刮目相看。究竟狄儒撒的詮釋是否公正與客觀，目前政界與學術界都有不少討論。事實上，要非常中肯地評介一位背景複雜、仕途飛黃騰達的政治人物，難度超過想像。評論者總會有自己的預設與偏見，而狄儒撒來自印度，是否能完全排除種族上的主觀看法，無人敢保證。歐巴馬縱使深受其父意識形態的薰陶，但在從政其間，是否也有可能不斷受其他因素或有關人物的影響，而修正他的視野？質疑狄氏的人以為，他從歐巴馬的自傳中刻意選擇材料，用來支持他對歐巴馬心理、人格的解釋。

電影「2016」是根據兩年前狄儒撒的著作《歐巴馬忿怒的根源》（*The Roots of Obama's Rage*）拍攝。狄儒撒是福音派在公共領域中傑出的學者，擅於和無神論者辯論，他曾於2007年出版《基督教有何偉大之處》（*What's So Great about Christianity*），贏得知識界的喝采。可是，當他在影片中支持美國保持強大，對反殖民主義似乎不以為然，卻招致批評。

在這個由多數清教徒建立的國家，基督徒與政治的關係一向受到關注。亞利桑那州鳳凰神學院的古德恩教授於2010年出版《從聖經看政治：按經文

大部分人的政治觀點形成的依據，是內心深處對幾個基本道德問題，甚至神學問題的看法。
The political views of most people are formed by their convictions on certain moral issues, or even their theological perspectives.

亮光看當今政治議題大全》(Politics According to the Bible: A Comprehensive Resource for Understanding Modern Political Issues in Light of Scripture)，幫助基督徒釐清了一些迷霧，更易掌握重要的屬靈原則。

這本書共六百多頁，內容齊全，可讀性高。古德恩是知名的福音派學者，他通曉新約，又是系統神學暢銷書的作者。他的基本立場為：既然福音影響生活的各個方面，基督徒就應該參與政治。他指出，大部分人的政治觀點形成的依據，是內心深處對幾個基本道德問題，甚至神學問題的看法。

全書共分為三部分，前150頁以五章來談，基督徒面對政治應當明白的基本原則。接下來的第二部分長達400頁，分為十章，討論了約五十個政治界實際的各類議題。最後第三部分總結觀察計三章，分別談媒體的影響、如何將原則應用於兩黨的政策、以及對基督徒參與政治的鼓勵與前瞻。

基督徒和政府的關係

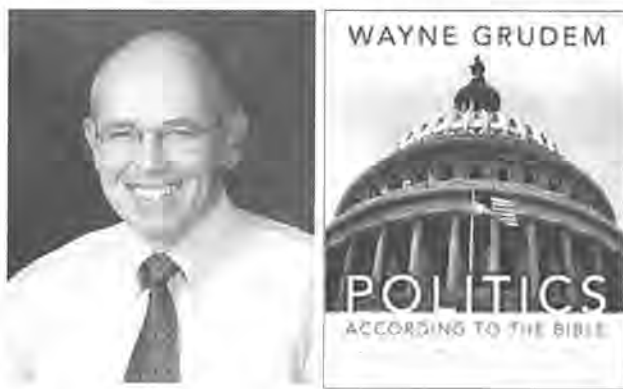
基督徒和政府之間應當為怎樣的關係？古德恩首先指出五種不正確的態度：(1) 主張政府應強制規定宗教；(2) 主張政府應當完全不干預宗教；(3) 以為所有政府都是邪惡的、屬乎魔鬼；(4) 認為基督徒只需要傳福音，不要去管政治；(5) 認為基督徒應當從事政治，不必去傳福音。

他提出，最好的辦法就是：基督徒應當根據聖經，以神所定的道德標準和設立政府的目的，對政府發揮「重大 (significant) 影響」。「重大影響」的表現，不是憤怒、對抗、不容忍、定罪、仇視等，而應當是滿有風度、良善、體諒、憐愛、勸服，讓他人有不同意的權力，但對於神的教導卻堅定不妥協。

聖經中有許多這樣的例子。但以理是舊約中最具代表性的人物，他被擄到外邦，卻以不卑不亢的態度，在朝廷中發揮了重大影響。其他如約瑟、摩西、尼西米、末底改等人，都曾影響外邦掌權者的決定。舊約更記載，先知經常向周圍的國家發言。

在新約中，施洗約翰不單為耶穌作開路先鋒，也對當權者曾發出義正辭嚴的批評，甚至因而喪生。保羅在該撒利亞被囚的兩年當中，每逢與巡撫腓力斯談話，總講到公義、節制、審判。

檢視過去兩千年的歷史，教會曾犯下一些嚴重的錯誤，是因為沒有謹記耶穌要我們區分「該撒的物」和「神的物」。但從羅馬時代開始，就有無數正面的例子，展示出基督徒能對政府產生重大的影響。如今，人權、自由、法治等成了現代人的普世



價值，追根溯源，都是由於基督徒積極投入社會建設，影響政治運作的結果。

美國是基督教國家嗎？

歐巴馬總統上任後曾刻意宣稱，美國不是基督教國家。當然，歐巴馬的表述完全是為了要達到他的政治目的，讓穆斯林、猶太教徒、或其他的宗教徒對他有好感。稍微明白美國政治的人都曉得，美國立國以來便不主張「政教合一」的體制，故美國向來無所謂「國教」。

基督徒對此事的看法頗為分歧。古德恩認為，這不是能簡單以「是」或「不是」來回答的問題。若定義不同，答案也會不同。他提出以下九個描述法：

(1) 基督教的教導是否為影響美國建國最主要的宗教體系？答：是的。

(2) 美國建國元老是否大多為相信聖經真理的基督徒？答：是的。

(3) 基督教（包括各種形式）是否為美國最大的宗教？答：是的。

(4) 今天美國人許多文化價值觀的背後，是否以基督信仰為其理性的基礎？答：是的。

(5) 最高法院是否曾作出宣判，其內容肯定美國是基督教國家？答：是的（參1892年三一教會對美國的判決內容。）

(6) 美國是否大多數的百姓為相信聖經、傳福音、重生的基督徒？答：不是。（古氏估計，這樣的基督徒只佔20%。）

(7) 今天的美國政府、媒體、大學是否還大力提倡基督徒的價值觀？答：不是。

(8) 美國政府是否提倡以基督教為國家宗教？答：不是。

(9) 成為美國公民，或在美國受到法律的保護，是否需要先接受基督信仰？答：不必。

政教關係出現緊張，往往是因為某件事究竟屬教會所管或應由政府管，人們有不同的看法。 The tensions between church and state were often caused by difference in opinion about which party should be in charge of the related incidents.

透過以上的剖析，古氏讓這個容引起紛爭的問題，變成清晰可辨，毋須花口舌作無謂的辯論。政治議題常帶來混亂，主要是由於政客喜用雙關語，導致普羅大眾隨便猜想，造成分歧。

聖經對政府的看法

古德恩在第三章詳細探討有關政府的聖經原則，為全書拋下穩妥的錨。他首先提出，政府的重要作用是罰惡賞善，因無政府狀態會帶來極大的破壞與罪惡。舊約從洪水之後，神指示「凡流人血的，他的血也必被人所流；因為神造人，是照自己的形像造的」（創世記9:6），頒給挪亞的這道命令，是在重新建立人類社會之時，因此適用於全人類，而既然最嚴重的殺人罪被判刑，可見其他輕罪也需要判刑。賞罰分明的政府可以某種程度抑制社會的墮落。新約羅馬書13:1-7說，政府不是「空空的佩劍」，因此公民應當藉繳稅表明服從；彼得前書2:13-14也有類似的教導。

從出埃及記到申命記，神為以色列國定出各項律例。這些規定讓我們對政府的目的、執政的好壞有所認識。可以看出，摩西五經的律例中，對公平公義的強調、對窮人和受逼迫者的關顧、對生活中聖潔的看重，超越周圍各國甚多。箴言和傳道書中也有一些篇幅論及執政者。雖然以色列在當時是神治之國，但這些經文對於現今的政治仍有不少參考價值。以安息日為例，古氏認為，應當視之為宗教法，至於現今的應用，不需要立為民法，但基督徒仍應每七天休息一天，這是智慧的生活原則。

神的主權在列國之上，這可以從先知對列國的講論清楚看出，凡不秉公行義的國家，都會遭到神的報應。執政者應當為百姓的福祉著想，而不是為自己牟利；而百姓則應當遵守政府的規定，除非該規定與神的命令相違。至於可否推翻政府？或說，美國當年的獨立戰爭是否正當？古氏認為，聖經並沒有說不可以改變政府，反之，神會興起領袖來拯救人脫離暴政。他同意美國的開國者是為了保護移民，才與強徵暴斂的英國政府宣戰。

究竟基督徒是否可用武力推翻政權？傳統改革宗的立場是持肯定的態度。關於這方面，聖經並無明確指示，贊成者以「沈默」為由，主張可以改變政府。持反對觀點者則說，保羅寫信給羅馬教會時，鼓勵信徒要服從掌權者，而當時的執政者是暴君尼祿；可見聖經並不贊成改變政府。此議題確實是屬聖經的模糊地帶，它必須因地因時因人而制宜。

由於人心有罪惡傾向，政府若權力集中，便很容易腐敗。舊約的掃羅、所羅門等，都可為鑒戒。所以，明智的政府應當採用分權的模式，執政的團隊可以互相檢驗有否濫權。舊約時代的先知和祭司，對君王就有這種功能。耶穌沒有將管理教會的責任專給一個門徒，而設立了十二使徒。使徒行傳15章的耶路撒冷會議更表明，決定是出於整個團隊。政府的分權可以採用不同的方式，美國是以立法（國會）、行政（總統）、司法（法院）來三分。

聖經沒有明確要求或教導說，政府應當出於民選，甚至世襲君王的例子在聖經佔多數，不過有不少經文可以支持某種程度的民主。如：人人平等，因每個人皆是按神形像所造；執政者必須對百姓負責；政府應當為百姓謀福祉；百姓所贊同的政府效率最佳等。美國在1776年立國時採用的民主政體，可以稱作「美國實驗」，因為在那之前，全世界沒有這樣的民主政府。到了二十世紀，民主政治風起雲湧，192國中有120採用民主選舉，佔全球人口58.2%。

政府與宗教

政府有一個重要角色，就是保障人民的自由。創世記2:16-17表明，從人的受造開始，神就賦與自由，並要他對自己的行為負責。這可謂按神形像所造的人最寶貴的特色。因此，在與個人相關的事上，政府應當保障人民的自由權。美國憲法保障的基本自由為：宗教、言論、出版、集會、申訴。權利法案（the Bill of Rights）還另列出一些項目。但個人自由並非為絕對的，為了保護大眾的利益，政府可以對個人自由設限。

古氏清楚指出，政府的作用有限，它不可能拯救人的靈魂，或改變人的內心。這是信仰才能作到的。在政教關係上，首先教會要自知，「該撒的當歸該撒」，而政府也要謹守，不要去管「屬神的」事。然而，由於宗教有助人心靈的提升，因此政府應當支持和鼓勵宗教組織。政教關係出現緊張，往往是因為某件事究竟屬教會所管或應由政府管，人們有不同的看法；每件個案都需要審慎的處理。

過去數十年，中國某些宗教團體與政府之間經常有很大的張力。「未被政府認可的宗教團體」在社會中找不到自己合法的「身分」，這種不確定性導致不少問題，影響社會的和諧。劉澎指出：「宗教立法應該是『宗教信仰自由保護法』，還是『宗教事務管理法』，是要解決公民的宗教信仰自由權

在復興臨到之前，基督徒的要務是維護信仰、言論的自由，保護婚姻、生命，在法律界營造有利的空間，以至於復興一旦出現，不會遇到攔阻。 Christians should safeguard the laws supported by our faith such as the freedom of belief and speech, and the sanctity of marriage and life, so that when revival occurs, there will be no hindrances.

利能不能得到保護，如何得到保護的問題，還是要解決宗教管理幹部對宗教事務能不能管，如何管的問題，是一個根本性的分歧。」（“中國需要宗教法”，發表於2012年中國神學論壇第五屆研討會）

如何處理各類議題——婚姻的例子

本書的第二部分，古德恩廣泛探討了十類議題：(1) 保護生命（墮胎、安樂死、死刑、自衛與擁槍）；(2) 婚姻（定義、同性戀、色情刊物、相關法律等）；(3) 家庭（生養、教育、管教等）；(4) 經濟（私人產業、經濟發展、錢幣供應、自由市場、貧富關係、政府與企業、稅務、社安、健保等）；(5) 環境（資源的現況、能源與能量、全球暖化等）；(6) 國防（公義戰爭？和平主義、國防政策、國際恐怖主義等）；(7) 外交（聯合國、外援、以色列、移民等）；(8) 言論自由（憲法、限制、競選、憎恨用語、談論節目等）；(9) 宗教自由（背景、公眾場所的表達、信仰為基礎的活動、免稅地位等）；(10) 特殊團體（農業、關稅、原住民等）。

他大半先講述聖經原則性的教導，然後再分析美國的現狀。下文以婚姻類為例，簡介他的說明。

舊約明確教導，神造人時就設立婚姻，是一男一女的結合（創世記1:27-28、2:21-25），耶穌也予以肯定（馬太福音19:3-6）；因此，這是放諸四海皆準的原則。摩西五經明確不容許亂倫、姦淫、同性戀，給予嚴厲的定罪。多妻是神暫時允許的，但卻不合乎祂原初的設計，這樣的家庭往往出現更多問題。離婚似在摩西時代就難以避免，法律應留意保護被丟棄、受傷害的配偶。

在聖經之外，還有其他出於理性和經驗的理由，可以為婚姻作辯護。首先，婚姻的定義應由政府來制定，因為沒有其他機構可以含括整個社會。其次，政府應當提倡且獎勵一男一女的婚姻，因為這種關係對社會的貢獻遠非其他關係可比，如：這樣的家庭所提供養育孩子的環境，是其他機構或關係無法望其項背的。倘若法律給予非婚關係同樣的權利，就等於不鼓勵一男一女的婚姻，以至社會無法得到這種婚姻的好處。

從法律來看，美國上訴法庭的判決總是傾向於維護一男一女的婚姻。而將婚姻限於一男一女，並不違反任何人的人權。在同性婚姻的聲勢甚囂塵上之際，古氏贊同用修憲的方式來統一美國對婚姻的看法，並且認為，對婚姻的規定應當反映歷史和傳統的价值。

然而，這種傳統價值是否可以繼續在美國法律中獲得保護，是令人懷疑的。過去十年來，最高法院的立場愈來愈向同性行為開放，「一男一女的婚姻觀」還能夠堅守多久，實在令人擔憂。目前美國有六州已經承認同性婚姻為合法（紐約州、麻州、康州、愛荷華州、佛蒙特州、新罕布什爾州），歐巴馬在2012年5月9日接受ABC訪問時，說他贊成同性婚姻合法化。

有關同性行為、色情刊物等不合乎聖經道德標準的行為，歷史上曾經有立法禁止，但從無徹底執行的成效，成人的淫行也與之類似。因此，刻意設立法規意義不大。



信心與行動

古德恩用大量篇幅，針對保守派與自由派為國家的設想作出分析，但他是從新約教授的身份來寫，而不是以政治學講師的身份。他承認，自己的立場傾向保守，但原因是根據聖經的教導，並非先入為主的觀點。

最後，古德恩鼓勵信徒要在信心中採取行動。他堅信，神在列國之上掌權，而且會在地上成就祂美善的計劃，基督將回來統治全地。至於美國，各方面顯示似乎神的審判即將臨到，然而也有跡象可見神賜福給教會，甚至將出現復興。

真正的復興始於愛神的心和禱告的熱誠倍增，然後是看重神話語的教導，以致信徒的生命與生活發生徹底的改變，這樣，周圍的社區必受到影響，帶來社會風氣的改變。而在復興臨到之前，基督徒的要務是維護信仰、言論的自由，保護婚姻、生命，在法律界營造有利的空間，以至於復興一旦出現，不會遇到攔阻。

作為在美國的華人基督徒，我們雖是移民，仍不應對政治冷漠。儘管能夠直接從政的人不多，我們仍應當盡力去瞭解美國的方方面面，以致在行使投票權的時候，能作出正確的判斷。

無論今年美國大選的結果如何，基督徒都不需要氣餒，也不必驚慌。政治人物有其盤算與計劃，但歷史終究在神的手中。而為執政掌權者禱告，是我們的權利與義務。無論局勢如何變化，對信徒而言，最重要的是儆醒禱告，在心靈中與神親密同行。而同時，我們要憑著信心，提起勇氣，不斷按照神的話語向社會發聲。



自然與超自然

吳家望



聖靈的目的是教導我們怎樣運行到天堂，不是天堂怎樣運行。

伽利略（1615）

科學與信仰的對話，涉及現代仁人智士生命中不可避免的兩個重要領域。當代無神論風潮的元帥，英國科學家道金斯（Richard Dawkins）非常明白這一點。他的雄心大志是“科學消滅信仰”！

道金斯開門見山聲明，他本人不能算是無神論者（atheist），只是未知論者（agnostic），因為他不可能否定上帝的存在！下一步，道金斯以大革命家的氣魄尖銳地宣佈，科學消滅信仰之戰乃是自然主義與超自然主義（naturalism and supernaturalism）之間的生死決戰。道金斯的計謀是，如果他以自然主義哲學代替科學，而將一切和信仰有關的，是好是壞，都歸於“違背”科學的“超自然主義”，並且將超自然（supernatural）混淆為非自然（unnatural），或反自然（anti-natural），那麼，在今天科學掛帥的時代，他即使是光桿司令，也可以戰無不勝了。

道金斯想得好：你要與他較量，就必須登上他所設置的這個擂台。而在登上道金斯擂台之前，我們先體會一下自然主義與超自然主義的意義。

科學與唯物主義

唯物主義（materialism）有悠久的歷史。有史以來，知名的無神論者不泛其人，古希臘最多，中國早也有戰國的荀子和東漢的王充。十九世紀中葉，馬克思和恩格斯將唯物主義應用到政治舞台，用唯物主義來解釋歷史，提出辯證唯物論，掀起了改變歷史的風浪。簡言之，傳統唯物主義認為，物質（或能量，matter or energy）乃是宇宙間唯獨的存

在，任何現象（包括知覺）都是物質作用的結果。

二十世紀初，粒子物理和量子力學的發展，顯示宇宙間壓倒多數的光子、電子等都不能算是物質（matter），這對傳統唯物主義（materialism）的觀念好比是釜底抽薪。被認為是現代物理範式的“場論”（fields）更是玄妙。物理學家對電磁場的真實存在已感棘手，更不用說作為量子力學之核心的“量子場”（quantum field）和抽象的“概率場”（probability field）了。

唯物主義本是自然主義的孿生兄弟，因為科學的發展，漸漸失去光彩。今天，“死物質”代替了“非物質”，成為自然主義者所忌諱的辭語了。

科學與自然主義

自然主義哲學的大意是，自然規律掌管自然宇宙之結構和績效，宇宙乃是這些規律的產物。無神論者感到比較貼身的，是形而上自然主義（metaphysical naturalism）。這種哲學否定超自然的存在，也否定自然之存在有任何目的，並認為，凡不能從自然科學去理解的事物都不存在。

如果自然主義真是完美的真理，天下就太平了。可是，二十世紀的科學發現，對自然主義哲學也是一棒一棒的打擊。

二十世紀中期，科學史上最重要的兩大事件——宇宙大爆發論和生物DNA結構論——同時出現。讀者或許已熟悉這些科學資料。此後五十年，科學研究所積累的知識，徹底改變了人類的思想和生活。在這些科學知識武裝之下，二十一世紀的科

現代科學面臨三大難題，永遠沒法解答：宇宙的起源、生命的起源、和知覺的起源。……解答這三大難題最合宜的假設，都帶有超自然的因素。 Modern science has not been able to provide answers to three mysteries: the origin of the universe, the origin of life, and the origin of consciousness. . . . The best hypotheses to these questions all contain supernatural elements.

學界公認並強調，現代科學面臨三大難題，永遠沒法解答：宇宙的起源、生命的起源、和知覺的起源。自然主義科學家不敢面對的是，解答這三大難題最合宜的假設，都帶有超自然的因素。

先說宇宙大爆發論。幾千年來，哲學家（包括亞里士多德）、科學家（包括愛因斯坦）都對宇宙起源深思而不解，多半認為它是永恆的。大爆發論證明，宇宙在一霎那爆發中誕生，三分鐘後基本成形，億萬年後，我們能從大爆發所遺留的輻射能量，精確地追思和理解宇宙大爆發時的境況。遺憾的是，科學對大爆發之後10的負43次方秒（一千萬萬萬萬萬萬萬萬萬萬分之一秒）以後的情況一目了然，但對這（起點）一瞬間之前的情況，卻永遠無法知道。

物理學家威爾遜（Robert Wilson）是首先發現大爆發後遺留輻射能量的兩位科學家之一，也因而得到諾貝爾獎。記者請他談談得獎感受，他說，聖經《創世記》乃是唯有的一本書，其中關於宇宙起源的記載和宇宙大爆發論完全吻合。威爾遜似乎對超自然因素十分適應。

再談DNA結構。物理學家克里克（Francis Crick）是首先發現DNA結構的兩位科學家之一，也因而得到諾貝爾獎。直徑200萬分之一毫米的整個DNA結構，展示了——用克里克的話來說——生命的奧秘。五十年後的今天，DNA在醫學和生命科學中的貢獻已無法估量。二十世紀七十年代，考古學家發現了36億年高齡的細菌化石，顯示DNA結構在液體水出現後不久就存在，沒有給生物從漫長進化過程演變而來的假設留下足夠時間。

發現DNA不但沒有解答生命起源之謎，反而加深了生命能夠從自然而來的疑惑。克里克的結論是，生命起源幾乎是種神蹟，因為太多條件必須齊備，生命才能起步。

三說當前科學家面臨的最大難題：知覺（consciousness）的起源。科學家連他本人知覺的功能都說不清，又怎樣談起源？神經科學權威，得過諾貝爾獎的艾格士（John Eccels）說，我們的思維來自兩個部門：大腦和心智（brain and mind）。你我的大腦有1000億個神經細胞，每一個細胞的功能遠遠勝過一架電腦。這些細胞又靠10000000億個連接點，構成一個有機的電腦系統。但是，這物質大腦本身無非是一架未曾開啓的電腦，不能引發知覺、更不能產生感覺和思維。當物質大腦將人的感官所得到的外來信息傳到非物質的心智，經過分析、對照，心智將如何行動的決策傳到大腦，大腦

才能將如何反應的指令傳到肢體。這樣過程必須在一霎間完成。要不然，你看到一株大樹向你倒過來時，你來不及躲避。艾格士說，心智和大腦屬於兩個不同的世界（第一和第二世界）。心智（mind）乃是人的智慧、個性和靈魂所在；說它是在超自然世界，絕不過份。哲學家波普（Karl Popper）是研究科學“否認法”（falsification）的權威。他和艾格士合作，將艾氏的二元論推廣到包括超自然“文化世界”（第三世界）的三元論。今天，國內“非物質文化遺產”保護單位如雨後春筍，波普的理論似乎得到了響應。

前面提到的大科學家克里克，因為不能擺脫無神論信仰，花了畢生精力，希望從神經細胞的物理功能來否定超自然靈魂的存在，最後空無所得，失望而歸。後人評論克里克的失敗原因，是因為他竭力以否認人性（denying our humanity）來揭示人性的奧秘，結果走到了邏輯的盡頭（logical end），無路可走。

以上討論科學難題時，似乎一半是在講奧秘和神蹟。人們希望自然規律能夠解答這些難題，結果很失望。

超自然主義與聖經

討論超自然，難免要提到超自然領域的權威著作——聖經。聖經記載超自然上帝創造和治理宇宙萬物的歷史。聖經天衣無縫地交織兩個領域：（自然的）物界和（超自然的）靈界。

聖經開卷第二句話，就肯定上帝之靈（*ruah*，以下聖經原文皆為音譯）的創導。舊約創世記2:7記載上帝怎樣造人：祂先用泥土塑造人型，然後在那人的鼻孔裡吹了一口上帝的生氣（*neshama*），那人就成為一個有生命（*hayah*）的靈魂（*nefesh*）。這裡，希伯來語的吹、生氣、生命和靈魂都有相關的、源出於上帝的意義。

新約希臘文的*pneuma*一字，源於動詞*pneo*（呼氣），其涵蓋的意義（風、靈魂、呼吸、和呼氣）延伸了希伯來語的含義，都是典型的超自然言語。從*pneuma*而來的形容詞*pneumatikos*，中文聖經大多譯為“靈的”，參照希臘文原義，英文有spiritual（屬靈的）、supernatural（超自然的）等譯法。“超自然之磐石（supernatural rock）、超自然之水（supernatural drink）”（哥林多前書10:4，英文RSV譯本）是很好的例子。

達爾文在《物種起源》（1860）一書中，遇到進化過程所不能解釋的起源問題時，也借用聖經超

宗教團體和教會體系則為人手所造，並不一定屬於超自然範疇。
 Religious organizations and church bodies, created by man, do not belong to the supernatural realm.

自然的語言，說：“生命之壯觀，和它的大能，乃是（出於）造物主（Creator）最初呼入（breathed）的幾種或一種形態……。”

大科學家威爾遜從聖經得到他科學研究的驗證，克里克將科學不解之謎看為神蹟，艾格士對靈魂世界有科學的解釋。一百五十年來，達爾文和多於牛毛的跟隨者想要搭乘自然科學之舟，脫離超自然之水，卻遇到一波高過一波的風浪。聖經不是一本科學教科書，卻有超科學的潛力。看來，（自然）人讀聖經時，如果不“進入”超自然境界，就感到它是“神話”。如果進入靈界，它便是“神的話”。一字之異，天差地別。

超自然主義與教會體系

宗教團體和教會體系則為人手所造，並不一定屬於超自然範疇。道金斯特別清楚這一點，他常以歷史上和現代宗教界的黑暗現象，來攻擊超自然的上帝。他最反對的，是現代伊斯蘭教的極端勢力。也難怪他。現今少數伊斯蘭教極端分子組織恐怖活動，某些伊斯蘭國家對婦女虐待，其實並不符合伊斯蘭教正義。在少數保守的伊斯蘭教地區，婦女外出要穿戴蒙面頭罩的大袍，叫波爾卡（burka）。當道金斯要表達現代科學永遠無法解釋大自然奧秘時，他批擬自己科學知識的短缺，好比是穿上無比大的波爾卡（the mother of all burkas），從那頭罩的“複宇宙”窄縫中看世界。他用這個例子嘲笑了宗教，又似乎為自己的無知解嘲，一舉兩得。

如果用兩本書來比方，科學所積累的，是研究自然界規律的知識；聖經所記載的，則是超自然歷史的知識。歷史證明，科學是一本難讀的書，超自然的聖經更是。聖經作者寫作時，根據當時環境，以當地讀者為對象。歷代的讀者因受知識和理解力的限制，解經錯誤不可避免。以下，我們以一個非常熟悉的故事，來表達科學發展帶給教會的挑戰。

過去，人看到日出日落，天經地義地認為太陽繞著地球轉。聖經裡時常提到天地穹蒼，人就聯想是指頭上的半球形天空，而地球是不移動的中心。五百年前，波蘭科學家哥白尼在觀察天象時認識到，地球是繞著太陽轉！當時沒有人能理解哥白尼的發現，哥白尼到臨死前，才勇敢地發表他的學說。幾十年後，意大利天文學家伽利略發明了望遠鏡，證實了哥白尼的發現，轟動了羅馬教庭。羅馬教會開始攻擊伽利略，當時有位卡西尼（Caccini）神父，在講道中提醒會眾，要提防數學的危險，認為伽利略用望遠鏡望天上看，違背了聖經的教導。

他引用的經文是描寫耶穌升天的使徒行傳1:10-11：“當祂往上升，他們定睛望天的時候，忽然有兩個人，身穿白衣，站在他們旁邊，說：‘加利利人哪，為甚麼站著望天呢？’”這種解經方法今天聽來可笑，當時卻能置伽利略於死地。

最後，伽利略重病纏身，心力疲憊。面對不可避免的羞辱、囚禁、和體刑之威脅，被迫當眾下跪，宣佈他“懺悔”之言：



我，伽利略，年邁七十，一個下跪的囚犯，……，面對各位主教閣下，我用雙手觸摸眼前的神聖福音，……，以虔誠之心和不可動搖之信仰，發誓放棄、咒詛和厭惡（abjure, curse and detest）地球運行、並非宇宙中心之錯誤及異端；以及一切違背神聖教會之錯誤……。

在我們眼裡，伽利略的故事是個大悲劇。當時的羅馬教庭卻不惜工本，衛護他們解釋聖經的特權和尊嚴。這些都是過去的事了。五百年來，羅馬教會也有了極大的改革和變化。對二十一世紀的基督教會，特別是華人教會的領袖們來說，在解讀（超自然）聖經時不要太固步自封，可能是對伽利略最好的紀念方式。

科學與信仰對話的現景

2005年大英百科全書統計，全世界人口86%都有宗教信仰。其中最廣的，是信仰同一位上帝，包括有不同歷史傳統的猶太教、基督教和伊斯蘭教體系。其餘14%無信仰人士中，無神論者僅佔2%。其他種族各自都有傳統的宗教和民間宗教。即使是標榜“無信仰”、以唯物主義為主導的國家，照樣有深遠的宗教信仰傳統。另一方面，今日世上不同國家或政治制度之間的距離日益短縮。科學技術更

歷史的教訓是：要徹底讀懂科學和聖經這兩本書，是不可能的。
We have learned from history that it is impossible to thoroughly understand both science and the Bible.

是超越國度和政治。所以，包括少數科學家在內的無神論革命派，因為寡不敵眾，必須抬高嗓門，結成吼班。而絕大多數科學家，不論信仰背景，都心胸開放，把科學和信仰的交流看作與自己命運切切相關的問題。

伽利略的故事是我們理解科學和信仰問題的借鑒。道金斯似乎要藉消滅信仰來為伽利略報仇，可謂歇斯底里。英國科學家霍金（Steven Hawking）寫了一本介紹複宇宙論的科普書，叫做《宏大設計》（*The Grand Design*），其中有一句提到他信仰的失落，令人矚目。出版界人士一眼看穿，霍金提到信仰，無非是希望多賣出幾本書。那時，筆者從美京華盛頓上飛機，在飛機上讀了這本油墨未乾的書，到北京下飛機，發現大洋兩岸街上的人好像都在談霍金。筆者心想，是不是科學與信仰的對話縮短了種族國家之間的距離和隔閡？

現代人面臨的自然與超自然之間的問題更加複雜。舉幾個例子：超自然上帝怎樣創造天地萬物？是六日，還是億萬年？宇宙大爆發論是否違背聖經？上帝怎樣創造生命？是依靠設計還是進化？上帝怎樣創造靈魂和智慧？是讓人無目的的爬行一生，還是要給人創新和仰望上帝的能力？

現代學者，包括科學家和神學家，都不必為五斗米折腰，所以，為這些問題爭得面紅耳赤也不是壞事。其實，歷史的教訓是：要徹底讀懂科學和聖經這兩本書，是不可能的。

筆者試問，如果宇宙大爆發能從無到有，在一分鐘之內合成宇宙的全部物質班底，難道超自然的上帝不可能在六日內創造宇宙萬物？再說，如果希伯來人都不很清楚這六日的“日”（*yom*）有多長久，難道常常感嘆“度日如年”的中國人就更清楚？如果超自然的能力可以在無生命的環境中一舉設計出DNA生命藍圖，難道不能用長期的、奧妙的演變（*evolution*）方法使生命日臻完美？如果有人假設大自然無目的地碰撞能產生人類的道德觀念，難道這人不要好好思考超自然上帝的目的和標準？



作者曾獲得數學、神學等學位

筆者註：本文寄自旅途，草率之處請原諒；參考資料恕不一一列舉，請參考筆者文集《高處不勝寒——無神論大科學家們的心聲》，2010年。筆者有關道金斯、霍金和複宇宙的文章，散見於2011年《恩福》季刊和《大使命》雙月刊。

索閱單

（請複印後填寫，寄回本刊）

稱謂 Mr. Mrs. Ms. Dr. Rev.

收件者（中文）_____

(Name) _____

(Address) _____

(City) _____ (State) _____ (Zip) _____

(Tel) _____ (Fax) _____

(e-mail) _____

以下項目歡迎索閱，並自由奉獻。請酌增郵費。

雜誌／期刊

恩福雜誌從第____期開始（一年四期成本約15美元）

《基督教與中國》第一輯 本（建議奉獻8元）

《基督教與中國》第四輯 本（建議奉獻8元）

《基督教與中國》第五輯 本（建議奉獻8元）

《基督教與中國》第六輯 本（建議奉獻8元）

書籍

《生命的U-Turn》(繁) 本（建議奉獻10元）

《生命的U-Turn》(簡) 本（建議奉獻10元）

《中西文化精神與未來走向》 本（建議奉獻25元）

《中國現代化視野下的教會與社會》 本
（建議奉獻20元）

《恩福靈筵——馬太福音》 本（建議奉獻12元）

《恩福靈筵——使徒行傳》 本（建議奉獻10元）

《恩福靈筵——羅馬書》 本（建議奉獻8元）

《恩福靈筵——啟示錄》 本（建議奉獻10元）

《恩福靈筵——哥林多前書》 本（建議奉獻9元）

《尋夢者》 本（建議奉獻13元）

《生命織錦圖》 本（建議奉獻10元）

《聖經遇見小故事》 本（建議奉獻10元）

《穿越科學的迷霧》 本（建議奉獻15元）

影音產品

恩福佈道培訓息系列(1) DVD 套（建議奉獻45元）

恩福佈道培訓息系列(1) CD 套（建議奉獻15元）

恩福佈道培訓息系列(2) DVD 套（建議奉獻45元）

恩福佈道培訓息系列(2) CD 套（建議奉獻15元）

奉獻支票請寫：BCMF

請寄至：701 S. Atlantic Blvd., Suite 268B,

Monterey Park, CA 91754, U.S.A.

“和神國”與巴勒斯坦

李民舉

敦煌出土的景教文獻中，聖地巴勒斯坦被景教文獻稱為“石國”，意思是石頭之國。這“石頭之國”在中國文獻中也有反映。唐朝宰相牛僧儒《玄怪錄》卷3《古元之》條記載，北魏尚書令古弼的侄子古元之，死亡三天後復活過來，講述了三天之中他的靈魂遊歷過的地方。

後魏尚書令古弼族子元之，少養於弼，因飲酒而卒。弼憐之特甚，三日殮畢，追思，欲與再別。因命斫棺，聞已卻生矣。元之云：當昏醉時，忽然如夢。有人沃冷水於體，仰視，乃見一神人衣冠絳裳霓帔，儀貌甚偉。顧元之曰：“吾乃古說也，是汝遠祖。適欲至和神國中，無人擔囊侍從，因來取汝。”即令負一大囊，可重一鈞。又與一竹杖，長丈二餘。令元之乘騎隨後，飛舉甚速，常在半天，西南行，不知里數，山河逾遠，欻然下地，已至和神國。其國無大山，高者不過數十丈，皆積碧珉。石際生青彩露篠，異花珍果。軟草香媚，好禽嘲哢。

古弼（?-452年）是北魏名臣，長期在河西走廊一帶活動，很有影響，參見《北史·古弼傳》。

“和神國”的山，都是石頭堆積而成（“皆積碧璫”），石頭上長出各樣的奇花異草（“石際生青彩露篠，異花珍果”）。這“和神國”是以巴勒斯坦為藍本的。證據有四：

1. “十畝”，指的是葡萄園，每個葡萄園中都有一個榨酒池（酒酢，wine-vat箴言3:10，*bq,y<*），“酒泉”指的是榨酒池，用巨大的石頭開

鑿而成。葡萄成熟後堆在池中，人在上面踩，從而榨出葡萄汁，這種葡萄汁就是酒。這樣的葡萄園在古代巴勒斯坦地區很普遍。

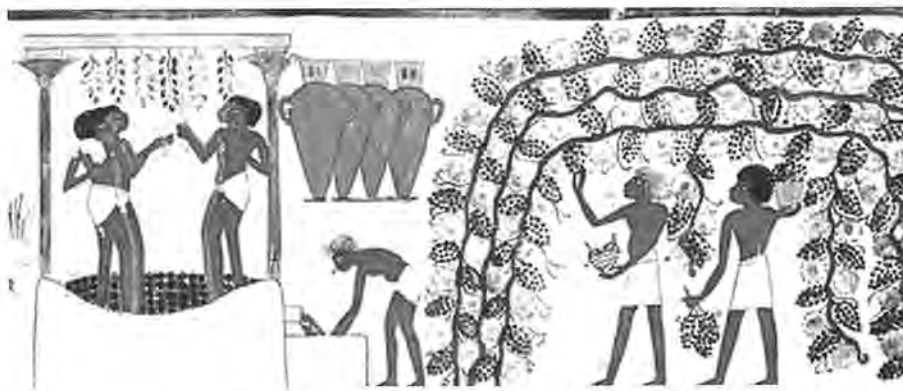


巴勒斯坦，榨酒池遺跡

2. “其雨十日一降，降必以夜，津潤條暢，不致地有淹流。”這雨就是詩篇133:3所講的“黑門山的甘露”（the dew of Hermon, *יְ*），巴勒斯坦地區降雨稀少，植物的生長主要仰仗夜裡的露水。

3. “五色絲”長在樹上，暗含的意思是從樹皮上剝取下來，這與近東的“麻布”是一樣的。麻布就是《景教碑》所記載的火綉布，因為這種布的原料亞麻從杆子上剝離以後需要烘烤脫膠工序，所以稱為“火綉布”，不是火浣布（石棉布）。

4. “田疇盡長大瓠，瓠中實以五穀，甘香珍美，非中國稻粱可比，人得足食，不假耕種。”約拿書中，約拿對尼尼微宣告神降災的消息後，來到城東邊，神讓一棵藤蔓長起來，為他遮蓋陽光。中文聖經翻譯為“蓖麻”是錯誤的。克里夫蘭藝術館收藏的一件250年



古埃及壁畫，踹葡萄酒

左右的大理石雕刻，清晰的告訴我們，約拿頭上的藤蔓是瓠子。四世紀義大利出土的馬賽克拼貼畫，約拿躺臥在瓠子架下面。希伯來文 *!Ayqyqi* 有很多不同的解釋，有人認為是瓠子，有人認為是葫蘆，甚至有人認為是黃瓜，這些說法都可以，

以上四個證據有力地說明，“和神國”原型就是第二聖殿時期的巴勒斯坦，別名“石頭國”。The above four evidences strongly support that the prototype of the country of Heshen was Palestine during the era of the second temple, nicknamed Stone Country.

右：躺在瓠子藤下的約拿，克里夫蘭藝術館，三世紀



約拿躺在瓠子藤下，義大利亞奎大教堂
馬賽克拼貼畫，四世紀

但是若把這個詞語解釋為“蓖麻”，就和考古發現不合。

以上四個證據有力地說明，“和神國”原型就是第二聖殿時期的巴勒斯坦，別名“石頭國”。石頭國可以稱為“積石”。南北朝時代，隨著大量的景教信徒入居中國，他們稱呼自己的祖先來自“積石”。

下面舉兩個例子來說明“積石”的含義：

1. 《元欽墓誌》（528年）“君諱欽，字思若，河南洛陽人也。恭宗景穆皇帝之孫，陽平哀王之季子也。長源與積石分流，崇峰共升極齊峻。”這面提出“長源與積石分流”，意思是：民族的起源是從積石起源的。和下一句話是平行結構，“長源”和“重峰”意思互補，“積石”和“升極”意思互補。

2. 《安延墓誌》（653年）：“河西武威人也。靈源濬沼，浪發昆峰；茂林森蔚，華敷積石。

躍銀鞍而得俊，飛白羽而稱雄。故得冠冕酋豪，因家洛汭。”昆峰就是昆崙山，“華敷積石”意思是，這朵花是從積石開放的。這個對偶句子中，“昆峰”和“積石”對舉，說明積石山就是昆崙山。“躍銀鞍而得俊，飛白羽而稱雄，”安延家族崇尚白色，是景教的標誌。¹景教崇尚白色，不是受了中國“五行”體系的影響，而是對“罪”得潔淨的渴望。耶路撒冷聖殿的另一個名字是“黎巴嫩”（Lebanon）是從字根laban（白）衍生出來的。²

基督教從文化上或多或少的吸收了一些猶太教傳統。故此，凡是自稱從積石山下的人，都是景教信徒或者是猶太教信徒。



作者曾在北大考古系任講師，現於克里夫蘭教會

註：1. 唐·杜甫《留花門》“連雲屯左輔，百里見積雪”。2. 孫得力《舊約中的彌賽亞：拉比文獻的印證》（顧華德譯），台灣，中華信義神學院出版社，2000年，頁125。

好書推介！



《景教探
索與紅學研究》
是中國藝術史專
家李民舉對景教
（中國古代基督
教）多年研究的
心得之一。

該書從中外
文化交流史的角
度，給紅學研究
提供了一個全新
的切入點。

作者用翔
實的證據告訴讀
者：為什麼一百
二十回版本的紅

樓夢是正確的？為什麼北京西山黃葉村會
是曹雪芹故居？

作者展示了扎實的考據學功夫，打通
了國學和西學の間隔，實現了史學和神學
的匯通。

本文是該書第四章《頑石與金陵》中
的一節（113-117頁），堪稱是全書的精華
所在。作者認為，其精妙處可以與陳寅恪
先生的考據學成果比美。

本書於2011年6月在美國出版。

約伯記與中國人的認識論

施 璋

當代中國文化思潮多元而紛雜，但仔細分析，一部分是傳統文化貼了新標籤；一部分是概念、口號式的，並無具體、實質性的內容；還有一些是東西方文化表層、初步碰撞的產物。後二者目前對民衆思想根基的影響並不大，而傳統中國文化以及它在今天的漸變，最值得我們關注。特別是傳統儒家思想，以及藉著新儒學思潮，和當下民衆生活、思想、情感的互動與發展趨向。



和神怎能親近？有道德的人、歷史中的聖賢在天堂還是地獄？因此，我覺得以神學教義來對話，不如以聖經中的人物與故事來啟發。

約伯記中的約伯，是位非以色列民族的賢者。全書藉著他的故事與思想和辯論，從哲學認識論的角度探索上帝的形象，以及人與上帝的關係，並由此看人生命存在的本質。

中國人在認識上帝、接受信仰中遇到的問題、存在的偏差，此書卷中大都有相應的探討。作為最古老的詩劇，其結構與語言上的優美生動、場景的簡化抽象，也相當符合中國人的審美。藉著人物和故事呈現哲理的寓言式文體，是中國人熟悉的。因此，筆者選擇約伯記，來探討中國文化中的認識論。

自我判斷與善惡報應

約伯記第一句，就說出人類文化中的“義人”概念，相當於中國人的“好人”、“君子”、“聖賢”等。“烏斯地有一個人，名叫約伯，那人完全正直，敬畏神，遠離惡事。”（1:1）這三個詞描述了作為“好人”的三個方面：品格、信仰、行為。品格是關於個人所是的問題；而信仰與行為，是關於個人所為的方面：一是與神、天地的關係，一是與人的關係；一是內在的，一是外顯的。

當今“後現代”，或所謂“後—後現代”的文化，模糊、挑戰了“好人”、“壞人”的界定，強調人性中善惡同存的相對性與滑動性。例如實驗話劇“北京好人”，2010年11月在北京首輪上演，就獲得關注與好評。但仔細一想，這與傳統“好人”、“壞人”的定義並無分別，只是二者同在一體，有二個“我”而已。

約伯記以一個聖賢的好人為例子，最大限度地排除了天譴的正當性：他自身沒有什麼缺點應遭致懲罰。中國人在談論得救問題時，也會以孔子、雷鋒等“好人”、“君子”為例。“孔子得不得救？”“某某這樣的好人也都下地獄？”這類問題

隨著世界進入地球村、E世代，表面上看，中國人與西方人的思想和生活方式似乎已經很相近，但實質上，背後的文化根源仍有很大的不同。在中國，西方神學教義類的書籍翻譯很多，但基督教思想仍沒有真正深入的與中國文化對話。文化宣教以及中色神學的建立，正是要在這方面努力。

古今中外，人最深的渴望和困境，其實並沒有太大變化。核心問題仍是世界觀、價值觀的問題。本文試圖借助約伯記所表現的人對世界和人生、上帝和真理的認識，及方法與途徑的分析，來對照剖析中國人的上帝觀和人生觀，嘗試瞭解中國人在認識上帝與真理途徑中的阻礙。

對真理的追尋與求問，西方追問存在性，中國追求審美性；西方講求結果，中國推崇過程。對上帝的認識，西方講求存在與否（抽象觀念），中國講求他與我的關係（具體關係）；對信仰、教義，西方追求嚴密性，中國追求實用性。秋痕編寫的《論中國現代新儒家》一文中，引述了梁漱溟先生的觀點，作為新儒學思想的代表。“東方人講哲學都是想求得一個生命，西方人只想求得知識，……中國哲學的方法為直覺，所著眼研究者在‘生’。……孔家沒有別的，就是要順著自然道理，頂活潑頂流暢的去生發。”¹

從中國人常問的問題，就可以有此感受。若上帝存在，為何好人無好報，² 惡人反倒昌盛？災難臨到是上帝的懲罰嗎？伴君如伴虎，從舊約看上帝，不也是喜怒無常？對神明，敬而只能遠之。人

若約伯是為了積功德而蒙祝福，那麼他也是自我中心的，與一般人並無兩樣。
If Job earned blessings by his virtue, then he was a self-centered person, just as anyone else.

關心的，不是孔子或某人是否得救，而是自我完善的價值與禍福獎懲的公平性。約伯記以這樣一個完全的賢者為例，正是回應了人最本質的思慮。

通常一般人認為，“好人有好報、惡人有惡報”才是天理，才是老天當有的公平。而這個訴求是從人本主義的角度提出的：由人自己判斷好與惡的標準，並要求神按照人的獎懲原則來降禍降福。這也是許多宗教和人文思想建構功德、福禍、獎懲的基礎。約伯記中的辯論，特別是最後神親自的顯現與講論，就回應了這個問題。

約伯記開篇講到了約伯的蒙福：“他生了七個兒子，三個女兒。他的家產有七千羊，三千駱駝，五百對牛，五百母驢，並有許多僕婢。這人在東方人中就為至大。”（1:2-3）這是人類文化中普遍的“蒙福”觀：兒女、家產、地位。這兩節與第一節相聯，就形成了表面上的因果關係。但這個因果關係並非是上帝所定的，而是人的認為。傳統思想和經驗主義都是建立在人對事物表面的觀察，並受到人善惡判斷與趨向的影響。人很容易將這種判斷、這種因果關係，看成是必然的，是上帝的律，或準確的說，是一個高於上帝的律，是上帝也必需遵行的律。

當耶和華問撒但說：“你曾用心察看我的僕人約伯沒有？地上再沒有人像他完全正直，敬畏神，遠離惡事。”（1:8）時，神並沒有說約伯在地上的兒女、財產、地位，是因他的義而得的獎賞。神欣賞、誇獎約伯的所是、所為，而撒但挑戰的，則是約伯為義的目的。若約伯是為了積功德而蒙祝福，那麼他也是自我中心的，與一般人並無兩樣。就像不信的人常說：“神若祝福我……我也會信的”；“神那麼祝福他，給他……他當然愛主。”

有些傳道人迎合這種自我中心的物質主義、功利主義，企圖以“成功神學”來引導人“信主、愛主”，這是對神不認識的“瞎子”行為。而耶穌說過：“瞎子豈能領瞎子，兩個人不是都要掉在坑裡嗎？”³ 在約伯記第一、二章中，上帝耶和華二次允許撒但攻擊約伯的所有，就是要斷開人的行善與神的祝福之間的因果關係，強調神獎懲的主權，也是為了將人的眼目從地上的禍福、物質的得失，轉向對神的永能與神性的追求和認識。

人對苦難的感受，不僅僅是物質的得失，更是心理上的委曲與不平，苦難破壞了人心中的自我判斷系統。每個人的心中雖不敢認定自己聖賢，是完全人，但都認為自己是趨善的。按照善蒙福、惡降禍的自我判斷系統，就產生了各種不平：我的善，

得到相當的祝福了嗎？我的惡，大到與所降的禍相當嗎？與我同樣程度善惡的人福禍如何？

而一旦我所看到並感受的福禍，與我所判定自己的善惡不相當時，我就深感痛苦，因為我失去了自己作為判定者的存在性。在此，人判斷自己以及他人的善惡標準，都是自己的判定。即便在儒家思想中，善與誠的概念雖然強調的是順“天命”、“自然”，而這個“順”仍是順自我（包括自然所接受的文化）的標準。

謝文郁在《中庸君子論：困境和出路》一文中指出：

《中庸》從‘率性之謂道’出發，展現了這樣一種君子生存：適當地按照天命所賦的本性為人處事。……於是，問題似乎就轉變為一個認識論問題：人的本性是什麼？……人們只能根據自己生存中的每時每刻都是在一定的自我本性認識的引導下進行判斷選擇，率性而動。……人如何能打破自己的一弊之見，完善對自我本性的認識？⁴

“基督教的罪人概念要強調的是，人無法依靠自己來遵循神的旨意，我們這樣看，對於基督教來說，好的生存是在神的旨意中的生存。”⁵

信仰者能夠戰勝苦難的原因，正是交出了自己的判斷權，降服與神的主權，神的主權與神的判斷構成了我們存在的基石，我們只是個領受者和跟隨者。因此，苦難就無法破壞我們裡面的判斷系統。

成功神學表面上可以吸引人來羨慕基督徒生活，來愛主。但實質上，成功神學吸引來的羨慕，不是羨慕基督徒裡面的基督的生命，而是羨慕一些“有榮耀”的基督徒外顯的物質上的蒙福。本質上說，基督生命的內住，與符合社會價值觀的“成功”，並沒有本質上必然的聯繫。成功神學只是加強了人在罪性中原有的自我判斷系統，並沒有從人本主義到神本主義的主權交接，於是，這樣的“信徒”所愛的“神”，只是服從於他們自己的判斷系統的“神”。一旦神所做的事超出了他們自己的判斷框架，他們就會懷疑、憤怒、恐慌、並進入更大的苦難。

劉清虔先生說：

在約伯的心中，上帝的作為的標準是「德福一致」，也就是說，有德者必能蒙福，上帝的賞賜乃是臨在於有德者，「有德」即是對上帝忠誠。約伯因為敬畏上帝，故為人正直，並遠離惡事；他深怕稍有惡念而得罪上帝，甚至

華人教會中的反智傾向雖然起因很多，但究其根本，也是受到錯誤“敬畏”觀的影響。
The most fundamental reason for the anti-intellectual tendency manifested in the Chinese churches is the false view of “fearing God.”

致使上帝收回對他的祝福；他也深怕他的兒子得罪上帝，故要他的兒子自潔並親自為他們獻祭。在約伯的觀念裡，只要敬畏上帝，上帝必能保住他的產業且不止息地賜福他，而只要做到「無可指摘」，上帝就無降禍的理由。⁶

在約伯記一、二章中，耶和華允許撒旦的攻擊，就是挑戰並打破了人的這個判斷系統，以啓示上帝之道中的“善”。

人對上帝的原始認知

中國人對“天”的概念，如《中庸》開篇說：“天命之謂性，率性之謂道，修道之謂教。”天是有位格的，有喜怒哀樂，他給了人本性，但他不再管理人間，而是高高在上。而對於有可能與人的生活發生關係的“鬼神”，就是靈界的生物，則採取“敬鬼神而遠之”⁷的態度。因此儒家的關注點是人與人的關係，而非人與天的關係。

王陽明的弟子問，“何以到得‘溥博如天，淵泉如淵’”的地位，他回答：“人心是天，淵。”⁸中國文化淡化了天道的外在於人的實存性，強調人裡面對天道認知，認為天道就在人裡面，也只在人裡面。新儒學學者梁漱溟偏差地認為：“西方文化所面對的是人與物的關係。”⁹其實，外在於人的真實存在，並非只有物，更有造物也造人的上帝。

中國歷史上各種祭祀活動中，敬畏的成份是主要的。然而中國文化大都迴避對神的探討，若說有一定成份對上帝的認知，也僅限於祂是位降禍降福的審判者。

約伯起初對上帝的認知，也與中國文化中一樣，主要在“敬畏”上。不僅在開始對約伯的描述裡，還是在上帝向撒旦的誇讚裡，都反復說到他“敬畏神”的品質。約伯還為兒女獻祭：“筵宴的日子過了，約伯打發人去叫他們自潔。他清早起來，按著他們眾人的數目獻燔祭；因為他說：‘恐怕我兒子犯了罪，心中棄掉神。’約伯常常這樣行。”（1:5）約伯這樣行，並非是因為他得到了上帝的旨意，也不是知道兒女做了什麼得罪上帝的事，只是出於“敬畏”，不要讓上帝有降禍的理由。同時，他並不認為需要更多地認識上帝，而只需要敬畏，就可以讓上帝喜悅，降福於他。

後來，當他落在苦難中時，他求出生的那日滅沒，“約伯開口咒詛自己的生日，說：願我生的那日和說懷了男胎的那夜都滅沒。願那日變為黑暗；願神不從上面尋找他；願亮光不照於其上。”（3:1-4）其實，這與他後來不斷求神的眼目不要看

他、放過他，是一樣的心態，就像亞當、夏娃犯罪後所做的一一自我隱藏、躲避神的面。這兩種反應，所表現出來對神的認知是一樣的：神是一位審判者。這也是中國人對神、對天的原始認知。

在對中國的歷代宣教中，甚至在中國信徒的成長、中色神學的研究發展中，都會遇到這個原始認知的不同表現形式。

例如，在宣教、傳福音過程中，底層民衆容易傾向信神蹟、求神蹟，為自己的實際生活需求來“信”上帝。一旦成為信徒後，他們也不渴望更多知道上帝的屬性。這群人“信”神，而不在乎認識所信的是怎樣的一位。對此，正面的觀點是：這是簡單的信心，很好！負面的觀點是：功利主義、拜偶像心態等。但我認為，若聯繫到人類對上帝的原始認知來看這個現象，就會發現：不正確的“敬畏”之心，產生了他們心理上對神的隱藏。

只有更多詮釋並強調上帝的各種屬性（神的名），並指出中國人心中原始上帝觀的偏差，才可事半功倍，為信徒與神建立個人關係、靈性邁向成熟打下基礎；也才能避免信徒和教會被異教邪說侵擾、破壞，使得宣教有根基、果效長存。

今日我們向老年知識份子宣教時，常遇到迴避。他們因為受儒學影響，將神蹟奇事視為怪力亂神，不願談論。對造物主上帝，他們視不言為敬。因此，看到基督徒表現出來的與上帝親近和同在，他們會認為是不敬。

中青年知識份子，則最多提到舊約中上帝的“可怕”、“殘暴”，與新約中“愛”的神不統一。表面上看，他們是無法接受舊約裡的神，其實這個神的樣式是他們潛意識中上帝的樣子，他們要躲避。而新約裡的耶穌基督是良友、是良人、是愛（在新的福音詩歌中，很少有關上帝全部屬性的描述，而單單偏重愛與陪伴！），他們不逃避這樣的神，願意接受聖誕老公公般的“天父”，但他們內心中仍然逃避了那位可敬畏的、審判的主。他們所迎向的，並不是三位一體的神。

同樣，華人教會中的反智傾向雖然起因很多，但究其根本，也是受到錯誤“敬畏”觀的影響。

約伯記接下來三輪關於罪與苦難的探討，都是建立在這個對上帝的原始認知上，人與上帝的關係只剩“敬畏”。而這個敬畏，卻又是出於“德福一至”、“禍福獎懲”的認識論之規則。因此，這種“敬畏”是人本的，而非神本的。（待續）



作者為作家，海外校園編輯

（轉下頁）

基督信仰與人格尊重

夏訓智

1989年是歷史上令中國人難忘的一年，也是我終生難忘的一年。那年我被警察抓住的次數最多，但不是在天安門廣場，而是在香港尖沙咀的大街上；不是因為反腐、要求民主法治，而是因為“阻（礙）街（道）”，被警察“客氣地”抓去警局。

為什麼說“客氣”呢？因為好幾次都是同一位警官（香港人稱為Sergeant）來“抓”我，而從我“犯案”的地方走去警局約十來分鐘，他主動與我談起西方繪畫史，如數家珍地講文藝復興的大畫家；那時我有一點為師的感覺，因為繪畫藝術畢竟是我的專業。到了警局，交了保證金（大約300港元），知道上庭的日子後，就可以回家。

上法庭通常在兩個星期後。我每次都遇到同一位女法官，五十歲上下，清秀和藹，穿著大黑袍，高坐在法庭上。第一次，我按“抓”我警察的建議，向她要求退還被沒收的肖像畫具及畫作。她讓我填寫個人資料和申請表格。資料呈上後，她看到我是報刊的專欄作家，曾獲得過香港青年文學獎等，竟在堂上將這些“光輝歷史”大聲讀出，然後很平靜的將畫具等退還給我，並罰款50元港幣（這項控罪最高罰款是港幣1500元）。

以後每次堂上相遇，我們常互相問候。當她知道我正在申請美國的大學，竟當庭告訴我怎樣提高英文水平。還有一次她說：“有一晚，我經過你給人畫肖像的地方，可惜我是坐在車上，否則我會坐下來給你畫一張”。往後十多次作為“犯人”出庭時，我被罰款均不超過100港元。

那一年六四天安門的槍聲，嚇得港人個個想逃離即將回歸的香港，各大領事館每天都爆滿申請移民的人潮。新加坡彈丸小國，本身已人滿為患，但



作者近日所繪

居然對港人開放移民申請，條件是隨同申請表格須繳交1200港元。據云有四十萬人向新加坡領館遞交移民申請！香港老百姓如此想逃離，與“人格尊重”大有關係。

由於此前我已打算來美進修，1990年初我

便赴美，進入紐約市立大學，攻讀藝術碩士。

在交完幾次學費後，我的積蓄就剩下無幾，所以我重操舊業，回到街頭畫肖像。入夜後的紐約街頭，通常警察不理會街頭藝術家。但九十年代初，出現大量來自中國的畫家，多時會有150位同時在街頭，嚴重地影響警察執勤，和抓捕街頭的販毒、偷竊等犯罪分子，因此街頭畫肖像遭到取締。但為生活所迫，我同許多畫家一樣，仍然上街謀生。一天晚上，我正在曼哈頓的時代廣場作畫，便衣警察來到，其他畫家紛紛跑散。我正想起身走避，一位警察帶著微笑攔住我，連聲說：“No! No!”要我不要走，然後遞給了我一張告票，便轉身走了。我打開一看，上面只是寫著：在街頭畫畫是非法的。他沒有留下我的姓名地址，票上面也沒有出庭日期，因此那只是一張象徵性的罰單。

我的親身經歷讓我實實在在地感受到，由“西方文明”建立的法制社會對“人格”的尊重。

(接上頁)

註：

1. 謝文郁，《當代中國文化思潮》（北美華神授課筆記，2010夏季），87。 2. 此文中“好報”、“惡報”、“善惡報應”等理念中的“報”，已經不完全是佛教中來世報應的概念，而是中國民間思想，俗語中上天對人行爲、品德的回報，是行善者蒙天福佑，行惡者必遭天降災禍之意。已經不是來世的概念，而是今生。 3. 參《路加福音》36：39。 4. 謝

文郁，“《中庸》君子論：困境和出路”，同前，98-99。 5. 同上，108。 6. 劉清度，《淺探約伯記之上帝觀——一個邏輯與認識論的思索》。 7. 孔丘，《論語·雍也》：務民之義，敬鬼神而遠之，可謂知矣。 8. 王陽明的傳習錄，門人黃直錄第222條，謝文郁，《當代中國文化思潮》（北美華神授課筆記，2010夏季），117。 9. 郭劉勇《現當代新儒家的反思》，謝文郁，同前，78。

基督教的神是自我啓示的真神，不受時空的限制，具有“恆常性”，祂是“人”價值的定規者，是“普世價值”及“人格尊重”的保障。 The Christian God is self-revealing and eternal, restricted neither by space nor time. The value of man comes from Him. He protects universal values and the respect of individuality.

人格尊重與人性

“普世價值”是指人類都認同的觀念，而現今“民主、法制、自由、人權、平等”都是“普世價值”。而“人格尊重”應歸在其中的“人權、平等”範疇。

心理學家馬斯洛在其著名“需求層次理論”（Need-hierarchy theory）指出，只要是人，與生俱來都有被尊重的需要。然而昆蟲學家威爾遜在《社會生物學：新的綜合》中，總結人類本性，指出人具有自私性、鬥爭性、有條件利他性和宗教性。由於人有自私性，從人類社會有了剩餘價值以來，就存在著不平等，隨之產生爭鬥、壓迫、欺凌、屠殺、不尊重他人“人格”等罪惡。

由此可見，人的“尊重需求”和“自私性”，使得在“人格尊重”上出現矛盾。一方面，人要求自己被別人尊重，另一方面，人會為了私利而踐踏他人的“人格”。因此要實現“人格尊重”，唯有用社會制度來保障。

是什麼造就了（香港、美國等的）法制社會“人格尊重”能較好地實施，以致其執法人員、法官甚至其國民絕大多數者，都能尊重其他人的“人格”呢？要解答這個問題，必須從法制社會最初的建構理念是如何形成說起。

兩希文明與對人的尊重

從雅斯貝爾斯所謂的軸心期前後，世界上產生了兩大文明，一是地中海文明，以兩希文化為主體；一是東方文明，以中華文明為主體。

以兩希（希臘、希伯來）文化為主體的地中海文明，從公元一世紀前後，同時影響著地中海及整個歐洲地區，最終形成了今天的“西方文明”。希臘文化從神話思維向哲學思維躍遷，追求宇宙、世界及人生源頭等不變性的東西，由此產生的哲學被稱為“始基本體論”。

公元前五世紀，巴門尼德曾在寓言詩《論自然》中，借正義女神之口，提出了兩條追尋世界本體的道路。一是“存在者存在”，另一是“不存在者存在”。他認為，我們只能斷定前面的說法，它是通往真理之路；而我們根本不能談論不存在者。希臘人是循著前一條路尋求世界本源，結果導致“理性精神”的產生，追求宇宙間的恆常性。希臘的哲學家雖然對於“始基”歸屬是什麼有不同定義（如：水、氣、火、數、無限者或理念），但他們都有一個共同的追求，即努力去找尋萬物的統一本質，尋找萬物由之產生、萬物又復歸於它的東

西；他們相信，這個“一”（即始基）、不變的、恆常的“世界共同本質”是真實存在的。這一共同的信念，沉澱在他們的頭腦中，流淌在他們的血液裡中，影響著每個個體及智慧精英。

作為萬物之靈的人有“普世價值”的訴求，但其前提，就是有恆常不變者作為承諾。希臘人思考與追問的“始基”，正是“普世價值”存在的前提。但其究竟是什麼，哲學的思考無法提供準確答案。希臘人通過哲學追尋“本體”、“終極”和“真理”，最後卻墮入懷疑主義。因為那是超越人的認識可以達到的存在物。正如康德所認定的：人只能認識外物反映在人頭腦中的“現象界”，而“物自體”（如：自由意志、靈魂和神，本體性的東西）超越了人的認識極限，人無法憑自己的能力去認識。

有人認為：人確實沒法超越現象界，認識到世界的源頭，但人可以造神，然後把世界和人的存在歸因於這個神。沒錯，這世上的確有不少人造的神，還有人把人也抬高到神的位置。但人造的神，必然深深打上人的烙印，受到時空的限制，不具超越性和恆常性，不可能帶給人類“普世價值”。

希伯來文化所介紹的耶和華神，則是創造世界的神。舊約聖經記載了神在實行人類救恩計劃時，在猶太人中的作為。這位創始成終、自有永有的神，將“普世價值”清清楚楚地顯明在十誡中（出埃及記20章）。如：第一誡“除了我以外，你不可有別的神”和第二誡“不可為自己雕刻偶像”，是有關人應“平等”的基本觀念；唯有耶和華神是真神，超越一切；人或政黨機構都伏在神的監督之下，相互平等。第五誡，“當孝敬父母”，第六誡“不可殺人”（人是按神的形像和樣式所造），第七誡“不可奸淫”，第八誡“不可偷盜”（人可擁有財產權），第九誡“不可作假見證陷害人”，第十誡“不可貪戀人的房屋、也不可貪戀人的妻子、僕婢、牛驢，並他一切所有的”，都與“人權”有關。第九誡“不可作假見證陷害人”更與“法制”有關。

希臘文化中對本源和恆常性追求的理性精神，加上希伯來文化中神施行拯救時所彰顯的公義、良善本性，以及對人懺悔、認罪的要求，構成了西方文明和其憲法的要素。其後寫入西方國家的憲法和人權宣言，如：1320年蘇格蘭的《阿布羅斯宣誓》、美國的《獨立宣言》、聯合國大會1948年通過的《世界人權宣言》等）中與“普世價值”有關的“天賦人權、人人平等自由”等，都是來自聖經

（轉下頁）

五十嵐健治：獨具一格的日本企業家

莊祖鯤

——十世紀初，在東京都“白洋舍”連鎖洗衣店
——總部門口，下班時刻，有人會看見一位老先生，頭上纏著毛巾，手上拿著掃把。口中會嚷嚷著說：“下班時間到囉！趕快回家去！”

有些員工對他打躬作揖地說：“社長！對不起，再給我五分鐘，我就會馬上做完了！”“不行！”老先生嚷著說：“趕快回家去！你們的太太和孩子等著你們呢！每天都要趕快做完你們的工作，準時回家去！”

這位老先生是誰？他就是日本最大的連鎖洗衣店“白洋舍”的創辦人——五十嵐健治(1877-1972)。

日本企業家一向以工作勤奮出名，超時工作更是家常便飯。但是這位企業家卻堅持要員工準時下



班，甚至親自要把他們全部掃地出門！難怪在一本介紹日本成功企業家的書中，寫到五十嵐健治時，感慨地說：“這是一位作風最獨特的日本企業家了！”

五十嵐健治的獨特經營方式與理念，與他的信仰有關。他是日本極少數的基督

徒企業家，因而從創業到為人處世，處處都顯示出與眾不同的風格與氣質。

(接上頁)

的基本原則。

中華文明對人尊重的缺失

以華夏文化為主軸的中華文明，是以個體農業經濟為基礎，其社會文化體系則以宗法血緣為背景，以儒家倫理道德為核心。總體而言，儒家的社會倫理可以“禮”字來概括。“三綱五常”是“禮”的道德集中體現。“三綱”指“君為臣綱，父為子綱，夫為妻綱”，要求為臣、為子、為妻，必須絕對服從君、父、夫。“五常”即仁、義、禮、智、信，是用以調整、規範君臣、父子、兄弟、夫婦、朋友等人倫關係的行為準則。

這是個以等級和人治來維繫社會運作的體系。孔子為主要的建構者。他將父子關係設立為中國文明的標杆，把道德規範集於一體，形成以“仁”為核心的倫理思想結構，其包括孝、弟（悌）、忠、恕、禮、知、勇、恭、寬、信、敏、惠等內容。孝悌則是仁的基礎——孝順上輩、敬愛哥哥，引申為順從長上。西漢董仲舒以後，更將這種倫理關係提升至本體的層次，結果造成人與人的不平等，和集權管理制度的合理化。直到今天，中國集權式的管理制度，就是基於以上原因。

中華文化缺少對世界本體的追尋，對“恆常性”的認識，又沒有受到基督教精神的影響，它所崇尚的是變易。如《易經》（中國最古老的文獻

之一，被儒家尊為“五經”之首；上古三大奇書之一），以書中的第一個字“易”為名，就是例證。“易”字是“日”加“月”而來，日是白天，月是晚上，白天過去就是晚上，變易。許慎《說文解字》認為，《易》是由蜥蜴而得名；蜥蜴能夠變色，俗稱“變色龍”。中華傳統上認為，《易》是教導人面對變易的書，因為物質世界是不斷運動的，唯有變化，才能與時俱進，天人合一。

馬克思主義之所以如此容易為中國社會所採納，一則因兩者均主張以等級方式（“禮”和“階級鬥爭”）對社會人群實行管理，另一則就是兩者均崇尚變化。馬克思主義的核心思想認為：物質是世界的本源，“運動”是物質的基本屬性。

今天，中國的貪腐、向（動物性的）自然人回歸、缺少“人格尊重”，就是因為缺乏對“人”的“恆常性價值”。而基督教的神是自我啓示的真神，不受時空的限制，具有“恆常性”，祂是“人”價值的定規者，是“普世價值”及“人格尊重”的保障。祂的獨生愛子死在十字架上，就是為了恢復人原先的價值。因墮落的人性需要救贖，才能真正體現人是本於神、依靠神、也最終要歸給神。在這樣的存在體驗中，人與人才可能有實際的平等，而“人格尊重”方可落實。



作者為恩福文化宣教使團網路傳道人

僅僅一年功夫，五十嵐健治就得到了日本第一項乾洗的專利技術，並成為日本現代洗衣業的鼻祖。
Kenji Igarashi got the first patent in Japanese dry-cleaning technique after just one year in this business. He became the originator of the modern dry-cleaning industry in Japan.

他出生於新瀉縣，因父母離婚，被五十嵐家族收養。16歲時離家出走；日俄戰爭期間，被徵召去韓國作苦役。後來因為將被送去西伯利亞，於是他逃亡，來到北海道的小樽市。在彷徨無定，準備自殺時，被一位有愛心的基督徒中島佐一郎帶到家中，聽到了福音；於是五十嵐健治在19歲時受洗，成為基督徒。

後來他回到東京，加入一間普利茅斯弟兄會¹的教會，成為一位非常虔誠的信徒。經過廣瀨商會的創辦人廣瀨太次郎之引介，他進入三越百貨公司服務十年。在日本終身雇用的制度下，他應該一生都會待在三越。但是由於百貨公司星期日要照常營業，就使得虔誠的五十嵐健治感到很為難。最後他決定自行創業。

日本終身雇用的制度，是封建社會中武士和家臣對主人的忠心不二精神，巧妙地轉移到工業社會的企業去的。在一百年前，企業員工要背棄自己的東家去自行創業，需要極大的勇氣。

1906年，也就是他29歲生日的那一天，五十嵐健治在東京的日本橋創立了“白洋舍”洗衣店。他選擇這行業的原因，也非常獨特，以「四不二要」為原則：

1. 不妨礙星期日到教堂作禮拜；
2. 不與老東家（三越百貨）的經營造成競爭或抵觸；
3. 不需要龐大資金；
4. 不需要花言巧語、討價還價，和投機取巧；
5. 要以三越做主顧，並能與三越經常保持來往；
6. 要對人有利而無害。

洗衣店一向被看為是污穢低賤的行業，是被人所輕視的。但是他卻說：

像我這種既無學問，又無才幹的人，在人人都想幹的行業裡，是很難出人頭地的。我就想到，與其從事人人喜歡做的行業，倒不如揀個冷門的事業來幹幹看。

愛心加上智慧

僅僅一年功夫，五十嵐健治就得到了日本第一項乾洗的專利技術，並成為日本現代洗衣業的鼻祖。他將新穎的經營理念，以及自動化洗衣過程，引入了洗衣業。白洋舍擁有許多自動洗衣機和清潔劑的世界專利，將過去洗衣業低賤、辛苦的形像完全改觀。他的洗衣店以價格公道、服務優良稱著，所以發展非常迅速。

五十嵐健治有一個創舉，就是大量使用殘障人

員。他倒不是想利用他們作廉價勞工，相反的，他採用同工同酬的做法。這使當時失業率極高、幾乎不可能找到工作的殘障人員家庭，為之感激零涕。

他不只有愛心，更是知人善任。他將聾子派到鍋爐房，因吵雜的機器聲不會傷害他們；他將腿部殘障的人安排在燙衣部，可以坐著工作，且用自動輸送帶將燙好的衣服送走；他用啞巴去送貨，免得在禮節周到的日本，花太多時間與客戶寒暄。據稱他的員工之中，殘障人士曾高達三分之一。

同時，他非常重視員工的家庭生活與福利，所以他才有“趕員工準時下班”的創舉。他認為，每個人都應該將家庭與事業並重，絕不可為了事業犧牲家庭生活。若有員工亂搞婚外情，他會毫不猶豫地將他開除。白洋舍員工當中，基督徒比例不小，整個公司像個大家庭。員工家屬都會叮嚀，不能辜負老東家的好意。所以，他的公司向心力極高、忠心耿耿，也不斷開創出更好的業績來。

據說有一次，五十嵐健治去夏威夷旅遊，日裔美籍州長問他，為什麼不在夏威夷開設分店？他說他人手不足、資金不足。這位州長以前去日本訪問時，就對白洋舍的服務讚不絕口，因此，他一直想遊說五十嵐健治在夏威夷開一家分店，最後提出了免費提供土地、減免稅收等等優厚條件，五十嵐健治才“勉為其難”地開了美國第一家分店。

目前白洋舍在日本有上千家分店，員工總數超過2500人，營業額達六億美元以上。香港的白洋舍是1965年與恆隆銀行合資成立的，目前有三十多家分店。此外，在中國及其它地區，也都有白洋舍的分店。

信仰的傳與承

1941年二次大戰期間，五十嵐健治64歲時引退，辭去社長職務，開始專心傳教和佈道的工作。

他曾寫了《詩篇之趣味》（1961年，同信社），及自傳《基督信仰之個人體驗》（1959）等書。他於1972年過世，高壽95歲，葬於東京多摩川工廠的靈園內。

鼓勵了三浦綾子

1956年五十嵐健治到北海道時，曾探訪了當時患肺結核的堀田綾子。她24歲時罹患此疾，當時還沒有抗生素，這乃是不治之症。在萬念俱灰的心情下，她曾幾度嘗試自殺。後來因著她英年早逝的基督徒男友前川正、基督徒企業家西村久藏，和她後來的丈夫三浦光世等三人之助，使她重獲新生。因

在日本，北海道乃是基督教（新教）發展最活耀的地區，原因何在？說來很特別，是受一位基督徒教育家克拉克博士的影響。What was the reason of the flourishing of Christianity in Hokkaido, Japan? Marvelously, the motivator was a Christian educator, William S. Clark (1826-86).

著他們的感召，她信主受洗。

堀田綾子婚後改名三浦綾子，成為日本最有名的基督教作家，1964年曾以《冰點》一書得過朝日新聞社小說首獎。她一生共有八十多本著作，中文譯本就有25本。（在台灣，以翻譯三浦綾子的書而知名的翻譯家朱佩蘭，甚至因為她的信仰感召，也成為基督徒！）

當五十嵐健治首次帶著秘書金子先生和白洋舍札幌分公司董事長見到三浦綾子時，他以為綾子大概活不久了。她要求他們唱一首聖詩。他們就合唱了那首著名的聖詩《耶穌，愛我靈的主》：

耶穌愛我靈的主，容我投入你懷中；
可畏暴雨夾狂風，波濤滾滾勢洶湧。
懇求主將我隱藏，直到風靜浪平穩；
使我安全無恐慌，至終接納我靈魂。

接著五十嵐健治又為她講了一段聖經的道理，並對她說：“感謝主！我們的神是專門替人家安排的神。無論是好的事、壞的事，神都替我們安排好了。有時神所安排的事情，在我們看來也許並不好，可是到頭來總是好的。神既然替我們安排好了一切，再沒有比這更值得感恩的了！”

這一番話不但深深感動了三浦綾子，也使她得到力量去面對疾病。在三浦綾子受洗之後，除了她的丈夫三浦光世之外，五十嵐健治可以說是對她幫助最大的人了。因此，三浦綾子後來不但成為五十嵐健治的忘年之交，而且終身對他敬仰不已。五十嵐健治過世之後十五年，三浦綾子為他寫了一本傳記，名為《在夕在朝》（新潮社文庫，1987）。

受惠於克拉克博士

值得注意的是，五十嵐健治和三浦綾子都是在北海道信主的。在日本，北海道乃是基督教（新教）發展最活耀的地區，原因何在？說來很特別，是受一位基督徒教育家克拉克博士（William S. Clark, 1826-86）的影響。

克拉克博士出生、成長於美國麻州（Massachusetts），是化學博士，又是植物學及動物學家，曾擔任麻州農學院（現稱為麻州大學）院長（1867-79）。1876年，他應日本明治天皇的邀請，在偏遠的北海道設立了日本第一所現代化農學院，札幌農學院，即現在的北海道大學。他在北海道雖只待了八個月，卻在科技及北海道的開拓方面，留下長遠的影響及印象。因此在北海道各地，如北海道大學校園、札幌公園、羊之丘展望台，到處都可以看見他的銅像。

克拉克博士是位虔誠的基督徒，他的岳父是最早到夏威夷的宣教師之一。他創立札幌農學院時，就將聖經列入倫理學課程之中，使所有學生都接觸到基督教的倫理觀。這在極力抵制外來宗教的日本，是一個突破性的進展。所以，

當他於1877年離開時，就有31位學生歸信基督教，而且簽下“耶穌信徒公約”。到1882年，一個獨立的札幌基督教會就成立了。後來在札幌農學院的校友中，出了許多位日本基督教最有名的領袖，例如內村鑒三（無教會主義之父），以及新渡戶稻造（日本帝大校長）等人。

他最有名的傳奇故事，乃是當他返鄉歸國的那一天，札幌農學院全校師生送行到二十公里外，克拉克博士說完了告別詞，最後大喊一聲：“男兒們！當胸懷大志！”（Boys! Be ambitious!）。這句名言流傳極廣，也成為日本人對他的永恆回憶，並被銘刻於羊之丘展望台的克拉克博士銅像上。但是這句名言的典故，還有不同的版本。其中一個版本，據他的傳記作家說，乃是“男兒們！當為主胸懷大志！”（Boys! Be ambitious for Christ!）。

總之，克拉克博士在日本，特別是北海道，留下了寶貴的屬靈遺產。而五十嵐健治和三浦綾子等人，都是他多年後間接結出的果子！



作者現居波士頓，為自由傳道人

本文摘自其新書《迥別—卓然不凡的歷代典範》，第九章，將於2012年底出版。

註：1. 普利茅斯弟兄會系一個發源於英國的基督教基要派團體，後來分裂為「開放」與「閉關」兩個分支。達必（John Nelson Darby, 1800-82）是閉關弟兄會的領袖。



我們成為一家人：2012退修會側記

布 拉

楔子

飛機落地不久，我看到手機有一通未接來電，打過去，是“快樂旅遊”的人在附近等我。這位師傅聲音爽朗，操著一口被大陸年輕一代追捧的“台灣國語”，我聽了心情大好。車子開出機場，遠處天空星星點點，機場附近的天空則被落日餘暉染成一片紅艷，像被火燒著一般。我忍不住一次又一次地回頭去看。

“師傅，你知道嗎？我們小學課本上有篇課文叫《火燒雲》。這是我第一次見耶！”

“啊？不會吧？溫哥華沒有嗎？”

“沒有這麼紅的。”

“哦，是嗎？咦，奇怪嘞，這兩天機場怎麼這麼忙，飛機排隊都排到那頭去了！”

“啊？你說那些星星點點嗎？那些是飛機啊？我還從來沒看過飛機排隊呢，哈哈！”

“這下你賺了，兩個從來沒見過的，現在都見過了。你是來開會嗎？”

“不是……我是‘恩福’支持的神學生，過來參加一年一度的家人退修會。”我中間猶豫了一下，因為在國內，對這樣的聚會都說得比較隱晦。來北美快一年，我還需要反應一下，才記起沒有“有關部門”這回事。

“原來你是神學生！那你為什麼不來這邊唸？這邊也有‘台福’啊。以前劉富理牧師一直叫我去唸，我想來想去，後來還是跑去賺錢了！”

閒談之間，夜幕已經降臨。等著降落的飛機像約好的星星，排成一條直線。這是我第二次來洛杉磯，我對她開闊的地勢已經不再感到陌生，看到路邊的棕櫚樹也開始覺得有點親切。今晚會見到哪幾位恩福家人呢？常常通信的Sharon長什麼樣子？明天的聚會是什麼情形？……過去幾個月每次我寫家書的時候，這些問題都會在心裡盤旋。現在，答案很快就要揭曉了。

到了“舒適”旅店（Comfort Inn），薩林娜來接我。進屋東西一放，她就說走吧，師兄們正在討

論神學。門一開，只見這邊廂靠著床頭坐著兩位弟兄，那邊廂一位弟兄臥在床上，另一位坐在椅子上。四位均戴眼鏡，面前各攤一本聖經，坐而論道，書生文雅；坐在椅子上的那位弟兄尤顯得紅光滿面。我們一一握手，自報家門，聽到如雷貫耳的久仰大名時，我都強作淡定狀。落座後，論道繼續。那晚的主題是“律法”與“恩典”。從我趕上的後半程聽來，此議題應是牧者們就個人的心路歷程和實際的牧會體驗有感而發。因為是用中文進行的神學討論，光是坐在那裡聽，我就覺得滿足不已。殊不知，三天的“視聽盛宴”由此拉開序幕……

“七劍下天山”

恩福家人退修會安排在週四到週六，是因為幾位做牧師的“老”家人，主日還要趕回各自的教會服事；還有幾位是懷揣著自己的新書、新作、新研究而來，使我心裡不由生出“七劍下天山”之感。

言歸正傳。今年退修會的主題是“教會牧養與文化宣教”。就牧會這個層面，幾位牧師根據自己的切身感受和負擔，專題分享了“牧者的健康”（陳祖幸）、“傳道與牧會”（王志勇）、“文化與牧養”（李靈）、“牧養與教會傳統”（陳愛光）、“時代牧者的挑戰”（陳宗清）。

何為健康的牧者呢？牧者難道不是自然而然就健康的嗎？祖幸牧師用希伯來語中的“Shalom”一詞來定義牧者的健康，即與各方面有著順暢、和好的關係。而牧養工作的特點——“mission impossible”、“隨時被打岔”、“永無休止”、“眾目睽睽”，給達到Shalom這一目標帶來了極大的挑戰。在不斷接受裝備、並且與同路人彼此相連的同時，持守安息，與聖餐中不斷默想十字架的功效，是他認為對維繫牧者健康很有幫助的兩項屬靈操練。對於牧者的忙碌，志勇牧師一句戲謔的評語“傳道傳道，隨傳隨到”，不但當場引得眾人捧腹，後來更被不止一位引用以自嘲。“牧師

總的說來，專題分享呈現了寬廣的視野，也讓我們這些新人領略到前輩們的牧者情懷、學人風采。
Generally speaking, the special topics in the retreat provided broad perspectives. Through them the new “family members” observed the pastoral hearts and intellectual abilities of the antecessors.

是聖言的僕人！”是他對牧師一職的核心定位，因此“掌握教會整體的方向、為教會的靈命把脈”，以及“培養人作傳道人”，才是牧師的首要任務。李靈牧師認為，“任何信仰都處於一種文化中”。根據他對華人教會的觀察，他提出了幾個值得我們警醒的問題——是“肉身成道”還是“道成肉身”？是“宗族本位”還是“神國本位”？是“族群認同”還是“信仰認同”？是“以利劃界”還是“以信劃界”？透過教會裡面所反映出的一些文化現象，他給出了這樣幾個建議——不以對錯論多元，不以優劣評他族，不以政見定靈性，不以貧富顯遠近，不以愛心損公義。反思了中國文化之後，愛光牧師又把我們帶進大公教會的多元神學傳統，提醒我們注意神學問題的複雜性和歷史性：每一個神學問題都產生於一個具體的歷史情形裡面。當我們對於一個有爭議的神學問題很確定（基於事實的判斷）、但問題本身不是那麼重要，大家就可以相安無事；若既確定、又重要，就要為之竭力爭辯；而對於那些很重要、但不是那麼確定的神學問題（如靈恩、婦女服事、“聖徒恆忍”等），則要彼此尊重。最後，會長陳宗清牧師針對今日科技發達、文化多元的現實處境，特別勉勵傳道人每天過聖潔的生活，學習“神同在導向”而非“事工導向”；同時以國度的心胸與眼光，瞭解自己所接受神學派別之外的神學立場，參與普世宣教，做“世界性基督徒”。

另外幾位牧師、學者，就文化宣教的議題，專題分享了“中色神學和新國學”（李民舉）、“傳統儒學的價值傳遞與基督信仰的成聖論”（徐志秋）、“新書《道路與真理》簡介”（謝文郁），以及“教會與文化宣教”（陳宗清）。限於篇幅，這裡不一一介紹。總的說來，專題分享呈現了寬廣的視野，也讓我們這些新人領略到前輩們的牧者情懷、學人風采。

自謙“不懂事”的董事

除了專題分享以外，每位家人都有20至30分鐘（若配偶在場）的時間分享自己的家庭、學習，和事奉。董事們的分享被安排在上述分享之後，以便做回應及代禱。其中好幾位都說，自己是最“不懂事”的董事，也不像是事先商量好。

蘇文峰牧師是董事中第一個發言的。他對於會長“中國城市教會與文字工作走向”專題彙報所做的評論，中肯而富於啟發性，引發了熱烈的回應。他幾次使用“穿越”這樣的流行語，透過今日北美教會的情形來看將來的中國教會，聽得台下小輩倍感親切，同時又讚歎：蘇牧師不愧是跟學生打了幾十年交道的《海外校園》掌門人，“穿越”功力不在話下。其實呢，其他幾位的“穿越”功力也不差——陳政長老“穿越”到俄羅斯的華人教會去短宣，Betty阿姨（尤許蒙惠）和永浩、惠琬夫婦“穿越”到中國大陸去短宣，駱董夫婦更是與陳牧師和



這是一個真正的僕人團隊啊——既有甘作綠葉、忠心輔佐的同工，也有自己謙卑、肯為別人洗腳的領袖。
What a "servant team"! The coworkers cooperated quietly and faithfully, and the leaders humbly washed the feet of all.

師母同行，遍訪歐洲與中國大陸的恩福家人。讓文辛董事欣喜的是，不僅讀大學的女兒參加短宣，他的太太也有機會在家鄉的親友當中高舉福音，所以他以此勉勵大家在各自的崗位上為主作見證。

特別提一下永浩、惠琬夫婦。身為董事的惠琬，進神學院裝備、多年用筆事奉、一直衝在前面；而為夫的永浩則甘心樂意地支持她、成全她，毫無怨言地坐在台下，站在身後。惠琬說，他們婚姻的前25年是永浩捨己來成全她的夢想，後25年她也願意捨己來成全永浩。我想我不是被一個童話般的愛情故事撞擊了心靈，而是心裡面驚嘆說：原來基督裡的婚姻還可以John（“這樣”唸快一點）！

駱董回應時說：“我喔，既不是牧師，也不是學者，以前坐在下面聽都覺得困難，這次總算是聽懂多一點啦，還被叫到上面來做回應，我升格囉……”說完像小孩一樣，開心地笑起來。不過看到駱董PPT上他所參與的事奉跟奉獻，如果我戴眼鏡的話，那副眼鏡就要掉下來了！委身於浸信會超過半個世紀的駱董，這次還提醒我們，浸信會的弟兄姊妹說“受浸”，而非“受洗”；他們的傳統尊重浸禮的儀式，但並不以此作得救不得救的爭論焦點。

會長陳牧師總結說，董事會每次開會做預算，神學生的需要一定是放在第一位。而董事們一直都默默地奉獻，默默地擺上。恩福的董事們真的是將信仰踐行在生活中的方方面面！

幕後英雄

退修會正式開始的第一天早上，我懷著“答案就要揭曉”的興奮心情，走進了會場——好牧者台灣基督長老教會的小禮堂（感謝他們免費提供場地）。環顧一下四周，陳師母已經在電腦旁邊測試PPT——這三天她的重頭任務就是一直守在電腦旁，配合分享的人播放PPT。後來看到一位拿著相機、背著背包、頭髮有些花白的弟兄，跟工作分配表一對，他就是平時跟我們約稿的建慰兄了。我們踏踏實實地坐著聽時，他都在抓拍台上和台下的精采鏡頭。我來之前跟雪臙姐（Sharon）通過電話，她聲音纖細、溫柔，聽起來很年輕；及至見到真人，依然是身材嬌小，面貌有點酷似台灣電視劇裡常見的明星。她分享時放的是配樂PPT，比我們的都高級，說是剛剛自學的。訓智兄我以前沒有接觸過；空調出問題時，他跑前跑後地搬電風扇，測試其他房間的空調。他也回應過兩次，一開口，直指問題要害。總是有那種言語寡少、悶頭做事的人，

一旦亮相，絕非等閒。

午飯時間，大家圍坐一桌，繼續爭分奪秒地交談。那邊廂施瑋姐繪聲繪色地給我們講她去農村教會如何用講故事的方式給他們串舊約、並如何將一開始遭到質疑的局面扭轉為後來的贏得尊重；這邊廂志秋牧師迫不及待地向最新、也是最年輕的恩福家人薩林娜同學請教如何給90後傳福音。通常是飯都吃下去三分之一了，陳牧師還在一桌一桌、一位一位地往我們杯裡加水；水還沒喝完，西瓜又一盤一盤端上桌來。每頓飯，他都要等到確保我們全部人吃好喝好，自己才落座。要不是想著主說：“你們中間誰願為大，就必作你們的用人；誰願為首，就必作你們的僕人”，我還真不知道自己能不能這樣安心地坐享服事。這是一個真正的僕人團隊啊——既有甘作綠葉、忠心輔佐的同工，也有自己謙卑、肯為別人洗腳的領袖。無獨有偶，另外一位新家人——在媒體領域裡面事奉的劉陽弟兄，因著雪臙姐問他可否把男洗手間收拾一下而倍受鼓舞，因為自己終於能被認為是可以委以“打掃洗手間”這樣的重任了。

除了同工之外，我想恩福神學生的配偶們，也同樣配稱為“幕後英雄”。劉陽的妻子沈穎，大部分時間要照顧寶寶。作為一個曾是業界的風雲人物，她坦言，神現在給她的家庭功課，遠比當年媒體職場上的功課要難學。不同於以往傳道人的配偶及家人常常被忽略的景況，恩福家人退修會給予每一位到場的“另一半”時間分享，讓大家瞭解他們的心情和處境；陳師母也一再提醒做專題分享的家人，先介紹自己家人的狀況。我想這十分清晰地傳遞了恩福的優先次序，以及家庭事奉的理念。



在個人的分享中，訓智兄和建慰兄都提到了跟孩子的關係。訓智兄談到向兒子懺悔，建慰兄談到大女兒稱他為好爸爸時的動情，都讓我感慨良多。

能夠聽到畢業家人的見證，對我們這些剛剛邁進神學院不久的新同學，是很好的激勵。
The testimonies of the graduated "family members" greatly inspired those who just entered seminary.

對於中國人來說，我們多麼需要兩代人之間的彼此理解、彼此和解，多麼需要互相表達愛與尊重。這樣的勇敢、真誠能夠打動我，我相信，它也一定能夠打動他們的兒女。

恩福一家親

第二天下午，李晶、馮賀推著他們一個半月的寶寶來到我們中間。雪騰姐說，小頌恩出生時，她突然意識到，自己在恩福這個大家庭中已經可以當婆婆了！因為她和李晶的母親同歲。聽到雪騰姐的真實年齡，我下巴差點沒掉下來。那個週末之後的星期一，李晶全家就要回到北京。三年前，他們夫婦在北京教會的詩班裡向弟兄弟姐妹告別時，我是坐在下面歡送他們的一員；誰能想到，三年後，當李晶以優異的成績從神學院畢業、帶著神賜下的產業要回到家鄉之時，我又有幸作為“家人”坐在下面見證這一切！

這次作為新家庭成員參加退修會的，有上面提到的雙雙在媒體領域裡事奉、現就讀於正道神學院的劉陽、沈穎夫婦，有牧會、以影像作品傳播福音、現就讀於南卡哥倫比亞國際大學的郭易君、薩林娜夫婦，有牧會、從事翻譯與神學研究、現就讀於加爾文神學院的陳知綱弟兄，還有參與文字事工、現就讀於維真學院的筆者自己。能夠聽到畢業家人的見證，對我們這些剛剛邁進神學院不久的新同學，是很好的激勵。

面臨人生新階段挑戰的，不僅有馬上要回國的李晶夫婦，還有即將要交棒的蘇文峰牧師。帶我們穿越了《海外校園》從92年創刊至今所歷經的四個階段後，蘇牧師又帶我們展望了未來二十年“海外校園”事工所要經歷的“從文字刊物到網上佈道／培訓”、“從校園到教會（建造教會領袖）”、“從海外到國內”這三個轉型。將辭去總幹事一職的蘇牧師，邀請我們為他代禱，他說交接是個大學問，他需要相信繼任者會比他做得更好。

我個人以為，能夠在這樣短短的幾天時間裡，聆聽到這麼多人在主裡面如此豐富的人生境遇、能夠瞭解到牧者前輩們在一個全新的人生階段的需要，實在是一個殊榮。經上說：“從前引導你們、傳神之道給你們的人，你們要想念他們，效法他們的信心，留心看他們為人的結局。耶穌基督昨日今日，一直到永遠，是一樣的。”（希伯來書13:7-8）

恩福是個大家庭，家人分佈在北美、歐洲和中國。陳牧師和陳師母圖文並茂地分享了其他地區家

人的近況，讓我們的心可以牽掛得再遠一點。他們待我們這些學子如父如母，他們的國度胸懷也在潛移默化地影響著我們。第三天閉會後的午餐上，師母有事先離席。忘了是什麼話頭挑起來，陳牧師開始講起他跟師母由神親自作媒的愛情故事，只見旁邊一對對耳朵立刻都豎了起來。我發現周宇弟兄的“閃婚”其實還不夠閃，追本溯源的話，恩福真正的“閃婚”奠基人，其實是陳牧師和師母。陳牧師說，他們第二次約會即明白神的帶領，定下婚事，而由於師母剛剛編完那一期主題為“貼近苦難的胸膛”的《校園雜誌》，所以他們兩人相約禁食，為中國禱告……那是將近三十年前的事，當時我跟薩林娜才剛剛出生。

神是歷史的主宰。一個甲子之前的分離，沒能攔阻我們今天在主的相聚。回頭看去，怎能不讚嘆神計劃的奇妙？從台灣先期來到北美的弟兄弟姐妹所建立的教會，因為語言相同，成了後來迎接大陸學子、移民、流亡者的家園；而懷揣著對中國的異像和負擔留守北美的神的僕人，今天也成了很多人的屬靈引導。往前追溯八年，我信主後不久就讀到媛媛姐主編的《蔚藍色》，可以說，我從那時起就已經開始受惠於恩福大家庭了。

結語

飛機降落時已是半夜，我從陽光加州回到了細雨溫哥華。氣溫明顯低了很多，然而我心裡是火熱的。

恩福三天的家人退修，如同一場豐盛的培靈會，有生命的分享，也有異象的傳遞。如同雲彩般的見證，化作恩雨，降在我們的生命中。對於恩福的事工，我非常認同周宇弟兄所說的“橋樑”角色。我們每一個人在神的國裡，都被放在一個具有戰略意義的位置上，我們的使命就是在神的託付與我們所服事的群體之間，架起一座座橋樑。在這條路上，我們不是孤軍奮戰，因為背後有恩福這個大家庭在不斷給予支持和鼓勵。願我們都能轉而去做法那落在地裡死了的麥子，結出許多子粒來。

因著耶穌，我們成為一家人；

因著耶穌，我們同行、相伴。

親愛的恩福家人，珍重再見。



作者為恩福神學生



信息分享：牧者的健康

陳祖幸

這裡所談的健康，是希伯來人“Shalom”的概念，指我們與神、與人（包括同工、配偶、子女，姻親）、與自己、甚至與自然之間，有暢通、和諧的關係。

十年前我在神學院念書的時候，上過“牧者的心理健康與成長”的實踐神學課程，但因為沒有在牧會工場實際打拼過，聽歸聽，思想上沒有予以足夠的重視。時過境遷，如今驀然回首才發現，“牧者的健康”這課題實在太重要了。原因很簡單：牧者健康了，所帶出的教會也健康，神的名得榮耀；牧者不健康，則遲早會殃及教會的弟兄姊妹。

一、嚴酷的現實

1. 08年的經歷

2008年5月12日，汶川大地震發生。6月，我和太太以及兩個孩子很榮幸地被教會差派，到地震災區三個月，幫助災民重建家園。沒有想到在三個月中，神讓我在災區遇到超過一百位來自四面八方的家庭教會牧者、及福音機構領袖。他們愛神、愛人靈魂的心，日月可鑒，讓我欽佩不已。但相處久了就發現，其中不少人的生命是孤單和破碎的，套用今天的術語，就是“不健康”，這讓我驚訝不已。

2. 最近的見聞

最近有機會在洛杉磯讀書、休假近一個月，聽到不少教會界的事，好幾位我所認識的牧師，“因著個人原因”離開了多年服事的崗位。所謂“個人原因”，不外乎犯罪了、受傷了、或是迷失了，總而言之是“不健康”了。這類負面的新聞讓我痛心不已。

3. 統計的數據

多年前，行為科學家奧斯沃（Roy Oswald）做過牧者健康的研究，他的結論是：美國有六分之一、甚至四分之一的牧職人員，處於“燒盡”（burnout）狀態，而師母遭受的壓力更大。中國大陸的情形怎麼呢？據我有限的了解，比例肯定更高，形勢更加嚴峻。



二、可能的原因

牧者不健康，原因很多，這裡只從工作性質的角度做個簡略的分析：

1. 頻觸苦罪

我們活在充滿破碎、絕望、無助的世界。牧者是被神呼召、來幫助在悲情世界裡掙扎的人。不可避免地，我們會頻繁地接觸苦難和罪的課題。耳朵裡聽到的負面信息太多，不免沮喪和憂鬱，因為我們自己也是人。比起心理輔導專家，我們的挑戰更大，因為人們指望從我們得到合理的解釋：為什麼這個世界上有苦難？為什麼有罪惡？良善而公義的神為什麼容許不法和苦難存在？

2. 要求甚高

兩千年前，使徒保羅曾經感嘆，猶太人要神蹟，希臘人求智慧（哥林多前書1:22）。今天的會眾也不外乎存這兩種期待：或是神蹟——能真正解決他們所面對又大又難的問題；或是智慧——能滿足他們的好奇心。可是這兩樣都不是牧者本身所能供應的，所以從某種意義上講，做牧師真是“mission impossible（不可能的任務）！”

3. 隨時打岔

牧會的第三個特點，是容易隨時被打岔。在北美，牧者每一年都會做事工計劃，每週也有行事曆。我們盡量預先安排探訪、禱告會，預備講道，

在輔導時，如果我們以別人的罪和軟弱來餵養自己，而不是去享受贖罪祭牲，我們一定會憂鬱沮喪。
In the counseling sessions, if we fed ourselves on the sins and weakness of others, not on (Jesus') sin-offering, we would definitely feel depressed.

教主日學等等。我們挑戰自己善用時間，不浪費光陰。但“計劃沒有變化快”，羊群的生、老、病、死，以及突發事件，讓牧者處於隨時被打岔的情形。這樣的生活形態自然會導致壓力指數增高，而影響健康。

4. 永無休止

第四個特點是：沒完沒了。會友生命的改變不會有截止之日。如果在公司上班，經理分配給你一個項目，要你幾個月完成，當截止日到來，基本上就結束了，即使要延期，也不可能永無休止。牧會則不同，以輔導一對夫妻為例，你花不少時間精神陪伴他們，一段時間之後，他們的關係好了，你為他們感謝神，以為肩上的擔子可以放下了。但過一段時間，他們的關係又有了反復，怎麼辦呢？你必須再次陪伴他們。舊的個案不能真正了結，可是你已經在幫助新的人。這樣，牧者一直在處理沒完沒了的生命工程，不容易有成就感。

5. 衆目睽睽

最後一個特點：金魚缸的生活。跟一般會友相比，牧者私人的空間比較有限。我們住什麼社區，開什麼車，穿什麼衣服，孩子是否聽話，有沒有禮貌，我們對會友的態度如何，大家都一清二楚。對於蒙召成為牧者的第一代基督徒，這尤其是極大的壓力，因為生命是急不得的事情，不可能一蹴而就，而我們還經不起仔細的審視。可是我們常常被暴露在大家的眼皮底下，接受形形色色會友的評判。

三、我們的出路

那麼，牧者的出路在哪裡呢？下面是我個人的一些體會：

1. 美好的信念

雖然現實不容樂觀，但我們不是憑眼見，而是“因信得生”。牧會的確有很多挑戰，但因著神的呼召和神同在的應許，牧者們就要相信：我們可以不辱使命！事實上，神所應許的不僅是得勝，而且是得勝有餘！我們要常常提醒自己：我能夠喜樂地、健康地服事。“靠著那加給我力量的，我凡事都能做！”

2. 苦罪難題耶穌已經解決

罪是很嚴重的事情，絕對不能輕忽，因為它要了神獨生兒子的命！但另一方面，我們一定要知道而且深信，罪的問題已經被耶穌徹底地解決了。任何人只要真心相信耶穌，他過去、現在、將來的

罪都被赦免了。牧者不必為罪的怵目驚心所壓垮，乃要在耶穌那裡找到出路。在輔導時，如果我們以別人的罪和軟弱來餵養自己，而不是去享受贖罪祭牲（feed on sins of others, not on sin offering），我們一定會憂鬱沮喪。牧者有祭司的職份，當“罪人”來到我們面前的時候，我們自己不要（也不要引導他）去注目在他的罪和軟弱上，而是要和他一同去注目看那完美的祭牲——神的羔羊耶穌！至於苦難，確實是一個奧秘，我們不必花太多時間去解釋。倘若懷疑神的良善與公義，我們就當更多去默想加略山上的十字架，以及十字架上的耶穌。基本上，我們的信仰不是為了闡明苦難，但卻可以幫助我們承載苦難。

3. 知道自己的角色定位

要有自知之明，不要扮演神。我們不是老板，不是主人，乃是神揀選的一個器皿，我們不能（也不應該試圖）提供只有神才能供應的東西，諸如神蹟，諸如智慧。另一方面，我們也要時時提醒自己，我們是神所呼召的，是神邀請我們成為祂的合夥人。神可以不用任何人，但祂選擇使用軟弱的我們，來成就祂的救世計劃，所以我們不要妄自菲薄。只要在祂的旨意裡行事，就一定有奇妙的事情發生，真心尋求神的人，必會得到實質性的幫助。最後，我們不需要跟其他的牧者比較，特別不要跟那些“有名的”佈道家或培靈講員比較，只要忠心於神所托付的，相信神給每一個牧者都有獨特的恩賜，把自己的那一份發掘和發揮出來，就夠了。

4. 立志只討神的喜悅，不是迎合人的胃口

我們要確定，所傳講的信息是從神的寶座而來，不是人的高言大智。前面提到保羅的感嘆：猶太人是要神蹟，希臘人是要智慧，接下來他馬上就說：“我們卻是傳釘十字架的基督。在猶太人為絆腳石，在外邦人為愚拙，但在那蒙召的，無論是猶太人，希臘人，基督總為神的能力，神的智慧。因神的愚拙總比人智慧，神的軟弱總比人強壯”（哥林多前書1:23-25）。只要我們把釘十字架的耶穌傳講出來，那些接受的人就一定會見證神蹟，也一定會擁有屬天的智慧，超越地上一切人的計謀。

5. 健康從更新與神的關係開始

人本質上是屬靈的（spiritual being），所以追求健康，首先要關注與神的關係。與神的關係對了，靈裡就健康了，接下來談情感、人際關係和身體的健康，才有根基。作為牧者，我們應儘早找到適合自己的屬靈操練，不僅僅是把自己跟神綁在

從半年前開始，我自己每天至少守一次聖餐，發現幫助很大。
About 6 months ago, I started taking Holy Communion once per day and found it very helpful.

一起，讓神參與我們生命的每一樣活動，更是讓祂做主，讓祂成為生命的中心，成為第一優先。就像早晨起來穿衣服扣扣子，第一個扣子扣對，下面的就容易扣對。否則，總是驚扭、難看，哪有健康可言？

6. 設立優先順序，設立界限

合乎神心意的優先秩序，是什麼呢？我現在的了解為：第一是神、第二是家庭、第三是教會。我有很長一段時間，把教會置於家庭之上，讓配偶受了很多冷落，吃了很多苦。幾年前我才開始調整，跟配偶和孩子的關係才健康起來。其實，保羅早就告誡過我們：“人若不知道管理自己的家，焉能照管神的教會呢？”（提摩太前書3:5）

優先秩序一旦定了下來，接下來就是落實。如何進行呢？先從設立界限開始。如何保證靈修時間不被打攪？如何保證家庭的時間不被剝奪？界限真的很重要。每個人需要根據自己的具體情況來設界限，甚至可以與會友分享，讓會友與你配合。

7. 建立身、心、靈全人健康觀

身心靈是一個有機的整體，彼此影響。如果身體出狀況，心靈也會受到影響。反過來也一樣，當情緒、靈命軟弱，身體也容易出狀況。全人健康包括身心靈，不可偏廢。曾有多數年，筆者只關注所謂的靈命，忽略了基本的身體保健，結果身體漏洞百出。現在發現這是偏頗的，願意同路人引以為戒。

在此我要談一談一個常見（但可能未受重視）的屬靈操練：守聖餐。很多教會一個月守一次聖餐。從半年前開始，我自己每天至少守一次聖餐，發現幫助很大。使徒行傳2:46說：“他們（初期教會的信徒）天天同心合意恆切地在殿裡，且在家中擘餅，存著歡喜誠實的心用飯”。我個人相信，常常守聖餐，對我們的健康有極大的裨益。總體上，我們可以稱聖餐為身、心、靈疾病的屬天良藥。消極方面，它是屬靈的排毒丸；積極方面，它是維生素L（Love，專治愛的缺乏症）。先說維生素L：每一次守聖餐，我都在重溫那最基本的事實：我是被宇宙的主宰深深地愛著，而且這份愛永不止息，因為那是我天上的父用耶穌的血跟我所立的盟約。再說屬靈的排毒丸：守聖餐時，我每次都會默想並領受耶穌在十字架上所帶來的神聖替換，而結果可想而知：羞恥感、罪疚感消失得無影無蹤，我重擔脫落，身輕如燕，心靈舒坦。

8. 連接同路人，揮別孤單

神呼召我們服事，祂賜下聖靈與我們同在，但

同時也賜下一批同路人。祂不希望我們獨善其身，孤芳自賞；也不希望我們驕傲自滿，目中無人；更不喜歡我們形單影隻，各人自掃門前雪，乃是希望我們彼此連接，彼此守望，彼此扶持。讓我們通過連接，跟孤獨說永別。

9. 要傳講並活出恩典的信息

我們知道：“律法是聖潔的，誠命也是聖潔、公義、良善的”（羅馬書7:12），但律法和誠命本身並不能使我們成為聖潔、公義、良善，唯有從耶穌來的恩典和真理能改變人心。所以，牧者當常常思想、教導、並活出恩典的真理，常常用耶穌基督恩典的眼光看待會友。只要用恩典對待軟弱的會友，遲早會友們也會用恩典來對待我們。這樣，即使我們在金魚缸裡生活，也不必緊張兮兮，背負過重的壓力。

深深地企盼我的牧者同工們，能重視和留意自己身心靈的健康，竭力維護，為神珍重，目的是能充滿激情、充滿喜樂、健康地走更遠的路，完成神在我們身上的托付，活出得勝的見證，榮耀主的名。

作者現於休士頓教會牧會



新書 穿越科學的迷霧



《恩福》雜誌從2001年10月開始發行，主旨在探討文化與信仰的關係。因為科學對文化的影響巨大，又常主導時代思潮，故科學與信仰的相關問題向來為此雜誌所重視。

本書收集、整理了過去十一年來的相關文章，根據內容加以分類，分為「破解科學家的迷思」、「探索宇宙的奧秘」、「深究生命的奇妙」、「認識智設論」、「挑戰進化論」、「短文集」六部分。

希望透過本書能清楚地指引讀者穿越科學的迷霧，幫助他們與愛我們、救我們的造物主親自相會。

本書建議奉獻：\$15

請利用本期索閱單向本刊索閱。

記憶中的芳香

王 鷗

2012年夏天，我們全家去到美國六個禮拜，自駕車4000英里，拜訪了許許多多的中外朋友……有許多感恩的故事，有許多美好的回憶！但回國後，因為太忙，只給我媽媽看過一些照片。人生一路不停地往前行，酸甜苦辣都自動打包，存在某一個記憶空間裡。今天下午終於可以坐下來，定意要在那個記憶空間裡搜尋搜尋，看看其中有哪些場景依然芳香四溢。

我們在美國的中部、東部，開了約三週的車。廣袤的綠色森林、遼闊的藍天白雲，是美的。但可能因為沒什麼有趣的話題，所以三、四天後，我六歲的女兒不禁感歎道：“我看這美國人還真能忍！”“嗯！為什麼？”我很驚訝地看著她。她倦倦地答道：“你看，除了綠色就是藍色，除了藍色就是綠色。多無聊啊！”

我側過頭去，再次望望那如伊甸園一樣美麗的風景，小女兒的話讓我頓時連想到，上帝當初在創造了所有風景之後，為什麼還要再造人，而且造了男人之後，還說“那人獨居不好。”又造了女人，讓他倆可以作伴、溝通。這樣，上帝才說：“甚好”！而歇了工。

此刻，存在我記憶中的芳香，也都與人有關，特別是與溝通有關。

之一

楊鳳崗教授是享譽海內外的著名學者，對我則是第一次見面的陌生人。我們到他家的那天很累，我也有些情緒不佳。他要帶我們全家去參觀普度大學，我卻賴在家裡休息，沒跟著一起去，心裡其實是有些愧疚。

但住在他們家的那幾天，他和師母對我們很多照顧。師母很會和小可玩。而楊教授非常和藹可親，滿有儒雅的古風。有一次，他和我們坐在室外陽台，談到他去以色列的見聞。看到以色列在錫安山過住棚節，一面是聖潔的敬拜儀禮，一面是露天的醉酒荒淫。他說，他心裡很痛苦，很難接受他所看見的。他當時的表情，我至今仍記憶猶新。

我們因此談到人在聖俗之間的掙扎。其實，現今教會中的基督徒，與以色列又有何分別呢？可能只是不像他們那樣在露天敞開而已。楊教授談到，他對以色列人最大的感受是，耶和華對他們來說是如此的真。正如二次大戰之後，以色列曾公開審判

上帝，因為他們覺得，他們的遭遇太慘、太不公。但審判完之後，卻又集體向耶和華禱告。他也遇見一些年輕人，他們雖然信神，但卻不敢靠近。其中有多少對神剪不斷理還亂的情愫。這就是以色列始終要與神較力的命運表現嗎？



話題在歷史的空間和心靈的空間正一步步深入時，晚餐時間到了。餐後，我先生提意出去散步。這一散，時空一變，話題也就沒法繼續了。雖然那天的夕陽很美，但我心中不免還是有些遺憾。不過遺憾雖有，但這次談話卻成為了一段我記憶中的芳香！

之二

住在底特律的張牧師夫婦，也是我第一次見面的陌生人。我們是在他家門口才突然改變計畫，要住他們家的。這對師母來講，必定是頗不容易的一件事。但沒想到，第二天早上，師母為我們做了一頓豐富的早餐：煎餅、銀耳羹、綠豆粥、水果、麵包等等。我們真的很感恩！

他們為了當地的華人（特別是留學生）可以認識主，在底特律並不安全的社區住了十多年。可是看看張牧師，就會發現他毫無倦意，仍然興致勃勃，滿心熱忱。他們帶我們去她女兒的私立學校參觀，那裡綠地面積很大，湖泊、花園、森林、草坪，張牧師和小可一路玩得很開心，他們倆好幾次很興奮地比賽爬樓梯。至今小可還常常說，很喜歡張牧師，印象很深。他就是這樣滿心歡喜地來服事一個小朋友，用六歲小女孩可以溝通的方式和她互動，成了我們記憶中難忘的芳香！

之三

我要特別說說一群老朋友，就是錫安堂的戴牧師、師母和弟兄姊妹們。說實在，這次來美國，是我先生一手安排的所謂安息月旅行。我突然從繁忙的工作中被抽離出來，落地美國時，並沒有太多興

最可親的是，他們一直專注地傾聽我們的分享，就像父母一樣。這是多麼芳香的一段記憶，多麼美好的關係。
The thing that touched me most was that they listened to us attentively just like loving parents. It emitted fragrance in my memory.

奮和想法。時空的轉變，還帶來身居異鄉的疏離感。但錫安堂弟兄姊妹親切熱情的接待，以及主日清晨我們在教會看到的每一張熟悉的笑臉，讓我的心一下就融化了。

戴牧師師母、董媽媽、Charles一家、鐘彪一家、David一家、智義一家等等給我們的愛，無法一一敘述。在此就說其中的一個家庭吧——Vincent一家。Vincent是我在錫安堂服事時的敬拜帶領同工。他雖然算是帶我的，但他非常謙和，常常幫我安設麥克風架子，常常鼓勵我。他的詩歌敬拜帶得很好，非常投入！我每次看到他，都覺得他像天使般的純潔熱忱。因為他家離迪士尼近，我們在他們家住了一個晚上。本來打算在客廳打地鋪，因為他們的房子不是很大，又有三個孩子。沒想到孩子們早早地把房間和床鋪收拾整潔，讓我們住，他們三個卻樂呵呵地睡在客廳裡。第二天一大早，Vincent的太太為我們做了豐盛的早餐，還特別研磨了戴牧師從印尼咖啡族帶回來的天然咖啡。之後，她帶著三個女兒飛西雅圖姥姥家度假，臨行前還為我們做好了三明治，預備了一個童車和一個應有盡有的冷藏箱，讓我們帶小可去到迪士尼遊玩非常輕鬆。晚上Vincent還特別開車來接我們。

Vincent本來工作繁忙，第二天但快近中午時，他卻說他的工作可以告一段落，提議帶我們去最近的一個海灘。小可一聽很高興，因為都快離開美國了，她還沒有在海灘玩過呢。我先生望著窗外明晃晃的大太陽，想著只有不到兩個小時的時間，他就說不用了。但Vincent充滿信心和喜悅地說來得及，他說可以先去肯德基買午餐，然後帶到海灘吃。於是我們跳上車，然後很快來到了海灘。這真是一個十分美麗的海灘，碧藍碧藍的海水一呼一吸地湧著潔白的海浪，特別是那清涼宜人的海風，讓人完全忘記當時是正午十分。我不禁開心地對我先生說：“來對了吧”！他笑著說：“真沒想到比家裡還涼快！”

這時我轉過來看Vincent，才發現他大包小包的背了一身。我心裡不禁一陣感動，很感激地對他說：“沒想到你做了這麼充分的預備，真是全副武裝啊！”走到暖暖的沙灘上，小可和我都開始興奮喜悅起

來。Vincent很快地撐好了帳篷，鋪好了地墊，還變魔術似的突然張開了兩把沙灘椅。我看著他一副興致勃勃，很滿足的樣子，就問他說：“你們常到這個海灘來玩嗎？”他搖搖頭。他說這是他特別喜歡的一個海灘，但通常只有在有好朋友來的時候，他才帶他們一起來。

那一頓在海沙、海風及歡笑聲中的肯德基速食非常美味！吃好了，我就陪小可去踏浪。我想，海浪在天父的心中大概有一項功用，就是供人來嬉戲的吧。小可和海浪玩得開心極了，我給她抓拍，一面想，這時候她一定不會覺得無聊了。Vincent真是用心。我多想，這時候他可以彈吉他，和著海風習習、海浪澎湃，我們一起來高聲讚美主！

之四

寫到這裡，好像有越來越多記憶的芳香要四溢出來……但文章卻到了接近尾聲的時候了。可是結束前，有一對夫婦是我一定要說的，就是陳牧師、師母。

作為恩福家人的一員，我們從十年前在美國留學到現在，都一直得到他們的關愛。他們不僅是我們敬佩的師長牧者，更是我們的家長，如屬靈父母般呵護我們。這次在洛杉磯，我們和另一位弟兄一起拜訪他們。那天陳牧師師母在一家海鮮餐廳請我們吃飯，點了好多菜。回到他們家，師母又為我們沏茶，請我們吃水果和冰淇淋。我們像一家人一樣聊了許多話題。

那位弟兄談到了他這幾年在事奉和婚姻中的掙扎。時間很快就很晚了。但我覺得，好像想談的話題才剛剛打開，於是提議，明天下午是否可以再聚？沒想到陳牧師滿口答應。他們說，這裡就像我們的家一樣，需要的話可以住下來。我心裡很感動！第二天，我們又相聚在他們家的餐桌前，師母照例用豐富的食物款待我們。真是辛苦她了！最可親的是，他們一直專注地傾聽我們的分享，就像父母一樣。這是多麼芳香的一段記憶，多麼美好的關係，是無言的惦記，是出聲的禱告，是最親近的溝通和交流。

離別的時候，我們都相互擁抱。師母抱抱我先生後，笑著說了句：“抱一抱還是不一樣哈！”

是的，抱一抱還是不一樣！所有記憶中芳香猶存的朋友們，包括沒能記錄在這篇文章中的，讓我們再次抱一抱你們！祝福你們，愛你們！



作者現於中國事奉



神是信實的

李彼得

剛回國，就讀到一本好書：靈修大師盧雲（Henri Nouwen）所著的《心靈愛語》（*The Inner Voice of Love*）。這本小書實為盧雲的私人日記，詳載了這位屬靈巨匠在生命幽谷中的掙扎與出路，令人感慨，又倍受激勵。書中還有恩福家人莫非老師所作之序《流浪的地圖》，她對作者生平的略述，更深地觸動我心，因作者的生命就是他最好的作品。

莫非老師描述，盧雲與訪談者頌讀詩篇時，對每一節都會說：“神是信實的！”觀其一生，他總是把每一節經文當真，並在自己的生活、生命裡一一驗證，最後帶著感歎之心說道：“神是信實的！”離世之際，盧雲留下的最後一句話仍然是：“他是信實的！”

坐在熟悉的家中，回首過去三年在美受裝備的經歷，其中的高低起伏、酸甜苦辣，一併湧上心頭。短短三年，彷彿過往經歷的十年那樣豐富、漫長。似有千言萬語，卻不知從何說起。安靜、禱告後，我似乎得到光照，在自己獨行的腳蹤旁看見更多神的足跡。我與盧雲的心靈有如深淵彼此響應，令我禁不住發出同樣的讚美：“神是信實的！”

高漲的信心

“全地都當向神歡呼！歌頌他名的榮耀，用讚美的言語將他的榮耀發明。”（詩篇66：1-2）

詩人在這首詩的開篇，呼召眾人向神發出熱烈的讚美。這種靈性的熱度與高峰，正是我進入神學院之時的寫照。

08年夏天，我經歷了聖靈極大的復興工作，進入神學院受訓的呼召也同時臨到。隨後的半年多，申請赴美留學的過程一再經歷神信實奇妙的引領。有過幾次這樣的體會，我的信心不能不增長。於是，懷著高漲的信心和為主奉獻的心志，我跟妻子一同放棄國內的工作，遠渡重洋，進入Talbot神學院接受裝備。

像每位漂洋過海、負笈求學的學子一樣，初到美國時的生活、學習充滿了壓力與挑戰。猶記得來美第一年，我每天起早貪黑地忙碌，全新的語言、學制、教會、社區、交通等，一一要適應。沒有一個夜裡，我不是筋疲力盡地倒在床上；沒有一個早



晨，我不是攥著一份長長的To-Do-List醒來。儘管日子這樣艱苦，我的靈性卻十分活潑、有力。

每天清晨五點半，我總會準時醒來，獨自跪在宿舍地毯上晨禱、靈修整整一個鐘頭，然後才帶著飽滿的屬靈能量，投入一天的“戰鬥”。當我在研經報告的撰寫中被聖靈亮光充滿時，當我在教會廚房一邊服事、一邊親近主時，當我滿懷感恩，寄出每一筆奉獻時，當我和妻子第一次路考就順利通過、奇蹟般拿到駕照時，我的心靈深處常常發出頌讚：“神是信實的！”

試煉與挫折

“神啊，你曾試驗我們，熬煉我們，如熬煉銀子一樣。你使我們進入網羅，把重擔放在我們的身上。”（詩篇66：10-11）

在開篇的呼召與讚美之後，到中間部分，詩人筆鋒一轉，追憶起神往昔的帶領，印象最深的，是他所經歷的熬煉、網羅與重擔。換言之，是苦難。

在我念神學、操練事奉的道路上，絕不總是天色常藍、花香常漫。不知何故，苦難與試煉漸漸成為生活中的常客。眾所周知，美國神學院的考核與要求是很高的。像我這樣缺少神學基礎的“菜鳥”，若不竭盡全力，跟上課程進度都十分困難，更何況還是全英文的學習。一段時間以後，我的身心靈開始出現疲態。想不到的是，各種試煉竟在這時接踵而至，令我招架不住。

有位畢業生曾感慨道：“在神學院階段，最大的挑戰和屬靈攻擊不是學業，而是人際關係。”我的親身經歷印證了這句話所言不假，試煉往往就從

神讓我逐漸看到幼年負軛的益處，並帶領我的學業、婚姻、事奉和人際關係進入豐富之地。

God helped me to see the benefits of bearing yoke while young and led me to a bountiful land in my learning, marriage, ministries, and personal relationships.

人際關係而來。我曾想真誠地與一位弟兄建立友誼，換來的卻是對方的冷漠、甚至敵意。在這關係中經歷到傷害以後，我常感到無力饒恕對方，並陷入內心的掙扎。當我在學習與事奉上竭盡全力時，也曾遭到突如其來的論斷；無論我怎樣做，始終揮不去別人不接納的眼光。在重壓之下，我與妻子的耐心俱不如從前，衝突頻發；我們的婚姻彷彿被置於實驗室的酒精燈烈焰上炙烤……

當我不得不放慢腳步去面對試煉，突然又遇新的挫折。我覺得自己似乎以一種奇怪的方式被人“拋棄”了——這幾乎是壓倒我的最後一根稻草。我痛苦地感到，自己只是一件商品或工具，當我的效用不如從前時，便整個失去價值了。無邊無際的黑暗和羞恥感吞噬了我。正如盧雲在《心靈愛語》中分享的，我“突然失去了自尊、被愛的感覺以及生活工作的動力，甚至失去了對神的盼望”。誰能想到，我會從豪情滿懷、為主圖謀大事的神學院新生，變成眼前這個無助的孤兒？在支離破碎的禱告中，我常聽見自己發出無聲的吶喊：“神啊，你的信實在哪裡？”

淬煉的成果

“他使我們的性命存活，也不叫我們的腳搖動……你使人坐車軋我們的頭，我們經過水火，你卻使我們到豐富之地。”（詩篇66:9,12）

令人感恩並充滿盼望的是，詩人的回憶並未停留在苦難與試煉中。他在這兩處經文明白地指出，雖然曾經水火，神的恩手卻至終引領，讓祂的子民進入得救與豐富之地。

有位受人敬重的教授曾對我說：“學生們在神學院裡通常有兩張課程表。一張是學校公佈的，比如你的66個學分；另一張卻是聖靈要你學習的生命功課。前者顯而易見，後者卻十分隱秘，需要你用心體會。”這位老師的智慧和洞見何等令人欽佩！第二張課表中的科目，與外在的學術和事奉表現無關，卻能直刺生命內裡，磨塑一個工人的靈性與品格。透過那段令我痛苦的“友誼”，聖靈逐漸叫我看見自己性格和處事的不成熟，讓我變得更謙卑。透過事奉中的挫折，聖靈教我學習清心等候主，並持守誠實、正直。透過許多弟兄姊妹的熱情援手，聖靈賜下隨時的幫助，讓我們的腳不至搖動……

而收穫最大的，乃是我的婚姻。經過這幾年的試煉和風雨，我與妻子同甘共苦，漸漸學會在各樣處境中彼此扶持。前所未有的痛苦磨合，換來了前

所未有的甜蜜默契。我們不單是生活上的搭檔，更成了心靈的良伴。深入瞭解到對方的軟弱掙扎後，彼此間的憐惜油然而生，真是誰也離不開誰了！曾經在婚姻中倍受煎熬的我們，如今卻慨歎“神所配合的甚好”，這豈不正是神的妙手回春嗎？

從起初的靈性高峰，到試煉中的流淚谷。在水火之中，我生命的多個面向被拉伸到極限。然而那位全能者，就像一位能工巧匠，在瓦器的淬煉與屈伸中，成就了祂的美意與構思。

先知耶利米在耶路撒冷城破、聖殿被毀之際，作哀歌一曲。但令人驚奇的是，就在這樣無邊的黑暗中，先知居然為神的子民點亮了一盞希望的明燈：“人在幼年負軛，這原是好的……主雖使人憂愁，還要照祂諸般的慈愛發憐憫。”（耶利米哀歌3:27,32）。先知能在國破家亡之際存此盼望，其秘訣乃在於歷代基督徒所熟知的3:22-23：“我們不至消滅，是出於耶和華諸般的慈愛，是因他的憐憫不至斷絕。每早晨這都是新的，你的誠實（可譯“信實”）極其廣大！”

頌讚的高潮

“神是應當稱頌的！祂並沒有推卻我的禱告，也沒有叫祂的慈愛離開我。”（詩篇66:20）

在詩篇66篇最後一節，詩人再次發出強而有力的頌讚，與開篇的呼召、讚美遙相呼應。然而，這個頌讚乃建基於神帶領子民經過水火、爾後到豐富之地的生命事實。因此，力度與強度均遠超篇首，整首詩歌的讚美因而被推向最高潮。

神讓我逐漸看到幼年負軛的益處，並帶領我的學業、婚姻、事奉和人際關係進入豐富之地。蒙主憐憫，我今年5月以最高榮譽畢業，並獲得校內外一系列獎勵——這真是我不配得的恩典！神又賜給我和妻子產業，讓我們的第一個孩子於當月出生。經受過歷練的我們，開始學著彼此幫扶，共同從神手裡承接父職、母職。在基督身體裡的鼓勵和支持，讓我不再孤單。離美回國前夕，弟兄姊妹們給予的卡片、禮物、擁抱和祝福不計其數……

當我們全家登上歸國航班、翱翔在萬米高空時，我俯視著身下這片寄居了三年的土地，及其上的喜怒哀樂，一時間百感交集。

沒過多久，我的思緒竟趕在噴氣式客機前面，率先抵達了大洋彼岸的故土，和那裡翹首期盼的家人、肢體與福音使命。一剎那，我彷彿與盧雲、詩人、先知耶利米同感於一靈，從心底發出一樣的敬拜：“神是信實的。阿門！”

我的恩典夠你用

薩林娜

1983年12月，我出生在中國東北的一個小鎮。媽媽在懷我時，因家人去世，傷心過度，導致早產。因而我自幼憂鬱、體弱。由於重男輕女的思想，爸爸對我冷漠、厭惡。他常年酗酒，幾乎每天都爛醉回家。從記事起，我家常籠罩在恐怖的氣氛中，父母吵架、鬧離婚。我愛爸爸，我愛媽媽，但他們卻彼此相恨。



耶穌啊！赦免我吧！

我從小生活在無神論的環境中，周圍沒有一個基督徒，也沒有人給我傳過福音。從初中開始，我大量看歐美小說，當然，它們都多少帶些基督教文明的印記。不知為什麼，每當我看到耶穌基督的名字，我的心就激動，感到我愛他。

16歲上高中，媽媽為了鼓勵我聽BBC廣播，給我買了短波收音機，我卻每天用它來聽The Voice of Hope（香港希望之聲電臺），還有其他美國的福音電臺。有一天我一邊洗衣服一邊聽福音廣播，收音機忽然直挺挺地掉到水裡，燒壞了。那時我知道我的英語老師是基督徒，我去問她，是不是上帝不願意我聽祂的廣播。她很驚奇，叫我到她的辦公室，送我一本書和一張《耶穌傳》的光碟。

當我在視頻中看到，一個有罪的女人用眼淚給耶穌洗腳，用頭髮擦乾，又親吻耶穌的腳，我好羨慕她，甚至嫉妒她，這種激烈的感情讓我發抖，忍不住哭泣。我也緊張地看耶穌會怎樣對待她。不料，耶穌對她說：“你的罪赦免了，平平安安地回去吧。”聽到這句話，我放聲大哭。這是我生命中第一次聽到赦免，我也明白了，唯獨耶穌能赦免我的罪。我俯伏在地上說：“耶穌啊！我也是個罪人，赦免我吧！”我就這樣一直哭到影片結束。

最後有一個呼召，邀請觀看的人做決志禱告，我就戰戰兢兢，一字一句地做了這個禱告，承認自己的罪，邀請耶穌進到我的生命中。做完之後，忽然有喜樂充滿我的心，但我不敢相信這麼容易就可

以接受耶穌。隨後我想起，老師還送了我一本聖經，我就趕快衝進書房，打開聖經，不料一下子翻到了約翰福音第一章，我的目光瞬間落到了12、13節經文“凡接待他的，就是信他名的人，他就賜他們權柄，作神的兒女。這等人不是從血氣生的，不是從情欲生的，也不是從人意生的，乃是從神生的。”我將這話反復思想，仔細琢磨，終於明白了：我已經成了神的兒女！

跌跌撞撞傳福音

信主後第二天，我就開始和同學們分享福音。不料他們大笑，身邊的同學也圍過來嘲笑我。在宿舍和我關係最好的女生鄭重地對我說，如果我信耶穌，她就和我絕交。我才發現，原來傳福音不是一件想當然的容易事情。原本和平親密的關係，原本熟悉的朋友、同學，因著福音的介入，忽然對我側目而視，也開始在背後說我，嘲笑我。

但我覺得顧不得這些，心裡有一種急迫感，也不知道怎麼和他們講，有時就抓著一個同學說：“我來給你讀一段聖經。”有時奮力地抄一些經文，讓同學們傳著看一看。有時在教室裡站起來說：“我給大家唱一首歌。”然後就開始唱讚美詩。我就這樣跌跌撞撞地開始傳福音，自己懂一點就講一點，學會一首歌就唱給別人聽，也為他們禱告。到我高中畢業的時候，身邊已經有幾個好朋友信了主。感謝主，到如今，神幾乎揀選了我高中同學中所有好朋友。

就在我信主後不久，一個美國姊妹（我的語言夥伴）告訴我：“Salinna, God will use you.”，“Me?”我不敢相信她在說神會使用我。我從小被稱為“廢物”，父母都叫我“窩囊廢”。然而當那個姊妹說，神願意使用我的時候，我一下子發現了生命的意義。我心中熱切地對主說：“我看自己是個沒用的廢物，但若你真的願意使用我，那我這一生不為別的活了，都為你活。”我心中太激動，

因著神的恩典與憐憫，2011年我與丈夫一起來到哥倫比亞聖經學院讀神學。我們渴望更深的認識主，也讓祂被萬民認識。 By God's grace and mercy my husband and I came to Columbia International University in 2011 to study theology. We long to know the Lord more and make Him known to the nations.

又想哭又想笑，就一個人衝進雨裡，在冷雨中跑來跑去，釋放心裡的熱度。如今我還清晰地記得那時的感受：無上的榮幸，頓時獲得了尊嚴，生活有了意義和價值。

2002年9月，我在中國青年政治學院開始了大學生活。我並不知道該如何傳福音，但我知道不能隱藏自己基督徒的身份。大一那年的耶誕節，我用盡各種方法，帶了三十多個同學去參加教會的福音活動。在這之前的一個月，我每天跪在神面前，為他們禱告，希望他們都能認識耶穌。可是那天，他們當中一半的人沒聽完就走了，剩下的人很多顯出明顯的反感和不耐煩。有一個女生還在結束後把教會送給她的禮物都扔給了我，說她以後再也不參加這種活動了。

很快，我傳福音的事情被學校知道了，系黨委書記找我談話。漸漸地，我成了一個“名人兒”，很多外系的同學都知道02新聞三班有個基督徒。有些人戲謔地稱我為“教主”，有些人嘲笑，有些人觀望，有些人說應該把我抓起來，還有些人說我用美色勾引男生入教。然而我確信，中青院已蒙神的眷顧和悅納，這所學校會興起許多忠心的僕人，並成為改變中國的一群人。

福音的浪潮

入學三年後，神賜給我第一個得救的靈魂，就是阿飛。那時他是班長，入黨積極分子。信主後，他毅然放棄了入黨的名額，在系裡、學校引起了軒然大波。我們一起禱告，一起傳福音。神加倍地賜福給我們，幾個月之內，我們相繼帶了十多個人信主，他們後來幾乎都成了教會的核心同工和帶領人。神在我們的學校興起一波福音的浪潮。

當我畢業的時候，幾乎所有系、所有年級裡，都有了基督徒。不僅如此，中青院已經形成了基督教的氛圍。學生們開始關注信仰，開始產生興趣，開始公開談論，開始試著瞭解。

大二時，有一天我被聖靈催逼，向一個陌生的同學傳福音；五年後，他成了我的丈夫——郭易君。感謝神賜給我這麼好的丈夫，是我不配得的。他忠心、愛主、正直、勇敢、堅定、忍耐，完全地為我捨己，有憐憫人的心腸，也有殉道者的心志。在他的身上，我漸漸明白了基督的愛，神也藉著我們的愛情與婚姻，藉著丈夫的包容和憐憫，醫治了我從小在家庭中的許多傷害。

我們的婚姻在身邊的年輕人中也成了美好的見證。很多朋友看到我們婚姻的美滿，便接受了耶

穌。中青院畢業後，我和易君一起考上了北京大學的研究生，我們在學校一起傳福音，一起晨禱，一起帶查經小組，繼續在學生中見證主的名。

2007年，我和丈夫開始帶領教會的學生聚會點。幾年下來，“葡萄園”從只有十幾人、平均信主時間不超過半年的“嬰兒團契”，成長為一百人左右的青年聚會，建制健全，有約三十名忠心的同工，熱心興旺福音，互相攙扶著成長。

我和丈夫開放家庭，每週三，同工們擠在二十多平米的小客廳裡，分享愛宴，一同敬拜，學習聖經。三年的時間中，我眼見一個個絕望的靈魂被福音的大光照耀，伴隨神蹟奇事，出死入生。我彷彿看到耶穌在我們中間行走，如同使徒時代。感謝神，我們帶領的弟兄姐妹已有14對結為夫妻，他們婚後都馬上開放家庭，接待更多的弟兄姐妹在家中小組團契；他們當中也開始陸續有人奉獻作傳道人。

誰是傳奇

2008年夏天，我開始了一個針對“80後”年輕人的福音影視事工——“誰是傳奇”。我們將“80後”基督徒的生命見證，用訪談和記錄片的方式拍攝下來，做成每期30分鐘左右的DVD節目，用年輕人的方式，用“80後”的語



言，向同齡人見證那改變生命的古舊福音。

這個事工在一無所有中開始，仰望著神的信實和供應，藉著信心和禱告走到今天。感謝神，我們已經做了六期節目，這些見證在國內帶領了許多人信主，不少教會和青年團契也得了造就。

在全球化的浪潮中，中國需要紮根聖經、傳講純正福音的本土媒體事工，用影像、大眾傳媒、網路傳播等方式，去接觸上億還未信主的年輕靈魂。

因著神的恩典與憐憫，2011年我與丈夫一起來到哥倫比亞聖經學院讀神學。我們渴望更深的認識主，也讓祂被萬民認識。

願一切頌讚榮耀都歸給他，直到永永遠遠。

作者為恩福神學生



(接封底)

十九世紀以來，因國勢積弱飽受外辱，「愛國」對中國人而言，不僅是一種情操，更昇華到神聖的地步。若有人行徑被解讀為「不愛國」，就似乎犯了比作奸犯科更嚴重的罪。即使散住在海外的僑胞，對於「祖國」的認同亦是大事；昔日「華僑救國」的口號、「華僑為革命之母」的榮銜，讓僑胞顏面增光。

在這樣的情結下來看的「釣魚島」之爭，就不難理解，為何自從1972年美國將它與琉球的治理權同時歸還日本，即觸動了中國人「愛國」的敏感神經，兩岸三地儘管政治立場不一，卻同樣不斷出現投身「保釣」的勇敢人士。而這個幾乎在地圖上找不到的彈丸之嶼，近日因日本政府意欲購買，引起中日關係的緊繃，數十個都市出現示威，島嶼周圍海上中、日、美各式戰艦雲集，雖未正式交鋒，國際的口水戰、經濟戰已實際開打；原來雖微妙卻平穩的太平洋局勢，似乎可在擦槍走火的瞬間爆發危機！



然而，對另一些人而言，「國」的概念卻是模糊的。一位曾在芝加哥三一國際大學就讀的非洲學生說，他的家鄉原屬某國，一夜之間卻被劃歸另外一國！言下頗有失落感。還有一些理想主義者，例如當年共產世界信念的倡導人，對他們而言，普世運動才是獻身的對象，他們甘願到任何一個地方去為此理想奮鬥，不把目光侷限在自己出生之國。一些宗教人士也相仿，信仰是他們首要的效忠對象，例如某些天主教徒對教宗的忠誠，及各地極端伊斯蘭教徒的堅持。

也有少數理性人士視「愛國」為十分危險的感情，在戰爭之前往往被政治家操弄。曾獲諾貝爾文學獎的蕭伯納諷刺地說：「愛國主義就是讓你確信，這個國家比所有其他國家更出色——只因為你生在這裡。」美國小說家比爾斯（Ambrose G. Bierce）諷刺「愛國主義」為「一堆易燃的垃圾，任何想照亮自己名字的人，只要朝它丟根火柴，就可以了。」

究竟，「國」是否值得人為之生為之死？

這個問題對於基督徒或許別具意義，因為從一個角度而言，耶穌是為一個「國」而死。拍板定案逮捕耶穌的大祭司該亞法，曾「預言耶穌將要替這一國死」，經文補充道，他「也不但替這一國死，並要將神四散的子民都聚集歸一。」耶穌在回答審問他的羅馬巡撫時，說明：「我的國不屬這世界。」又坦承：「你說我是王；我為此而生，也為此來到世間。」而耶穌在世上時更殷殷教導門徒，禱告最重要的內容，就是「先求神的國。」³

耶穌所說的「神的國」究竟是什麼？與一般人對「國」的瞭解有什麼異同？

就文字考究來看，中文的「國」字，甲古文左口右戈，表示用武力保衛一群人。金文將口改為表明「圍」之意的框，在其下（或上下、四周）加一分隔線表示地域，後又在周邊套上一「圍」的框，成為今日的字形。可見中國人對「國」的了解，包括一群人民、有疆界、有武力。英文有幾個字都可譯為國，重點稍有不同：nation側重百姓，country側重地域，state側重政府，kingdom側重由王朝統治的國。

如此，當神應許亞伯拉罕時說：「亞伯拉罕必要成為強大的國（nation），地上的萬國（nations）都必因他得福。」⁴ 重點是指神要藉著這位信心之父，讓萬民萬族都信服神，以至能蒙受神的祝福。而當耶穌要門徒為「神的國（kingdom）」而求時，重點是讓神作王。當每個人甘心情願地求神來作王，讓祂的旨意成就，在地如同在天，那麼，神的作為和榮耀便可以彰顯。去年有一本敘事神學（narrative theology）的著作出版，名為《一位王和一個國》（*A King & a Kingdom*），頗受讀者好評。⁵ 作者便是由「神作王」的角度，來詮釋整本聖經的歷史與神學。

為什麼「國」如此牽動民心？原來，一個國家所展示的，是整體人民的榮美。中國人愛用的「華夏」別名，淵源久遠，而「華」字指美麗，「夏」字指盛大，正可以代表「國」的精髓。當地上的「國」事不斷成為頭條新聞之際，神的兒女豈不應該更加竭力去追隨那位唯一能帶給世人祝福的「和平之君」，使神國的榮美具體地彰顯？

註：1. 中華人民共和國高中課本：「在當代中國……發展中國特色社會主義，擁護祖國統一，是新時期愛國主義的主題。」 2. 見網上「中國名稱考」。 3. 約翰福音11:51-52；18:36-37；馬太福音6:33。 4. 創世記18:18。 5. *A King & a Kingdom: A Narrative Theology of Grace & Truth*, by Jim Thompson, May, 2011。

恩福

The Blessings Foundation, Inc.
Blessings Cultural Mission Fellowship
701 S. Atlantic Blvd., Suite 268B
Monterey Park, CA 91754
U.S.A.
地址變更，請即通知本刊，謝謝！

NON-PROFIT ORG.
U.S. POSTAGE
PAID
MONTEREY PARK
CA
PERMIT NO.70



蘇 卿

或國國國

從

小，未曾懷疑過必須「愛國」。

岳母為岳飛在背上刺「精忠報國」的圖畫，激起滿腔熱血；「覆巢之下無完卵」的警句，帶來震撼；每晨高唱的國歌、國旗歌，不斷增強信念。而在神州大陸的教科書上，要「愛國」更是白紙黑字。¹

遠自周朝，自稱「中國」而鄙夷四境民族為蠻、夷、戎、狄的黃河流域漢人，即有強烈的自尊心。直至漢朝以後，凡入主中原的王朝都自稱「中國」。²

(轉封底裡)